



AASF foot :
footballeurs
et citoyens

Sapeurs-pompiers :
sauver des vies

Théâtre en bonne
compagnie à la Grange

panorama

#154 **FÉVRIER 2017**

PLUS D'ACTUALITÉS SUR
fresnes94.fr



OFFRE CULTURELLE

Des richesses insoupçonnées

Fresnes

ACTUALITÉS 4

Ils font l'actu 4

Garance • Yacine Alouache & Gerald Ray Capon •
Moussa Soumaré • Pascal Couéraud



Accueil des réfugiés : la ville a bien proposé son aide 6
Santé : le CMS aux petits soins 7
Restauration collective : nouvelle donne en cuisine ! 7



Bibliothèque : un espace numérique dédié aux 7-13 ans 8



Dans nos quartiers 9

Les Groux : des réponses aux inquiétudes
La Cerisaie : quoi de neuf ?

Tout en images 10

Couverture : photo Cadres noirs © Naïs Bessaïh



PANORAMA, mensuel d'informations locales édité par la ville de Fresnes.
1 place Pierre-et-Marie-Curie 94260 Fresnes. T. 01 49 84 56 56. Courriel : journal@fresnes94.fr | Directeur de la publication: Jean-Jacques Bridey | Rédaction et maquette: Olivia Bazenet, T. 01 72 04 55 89. Hélène Cail, T. 01 72 04 55 88. Noa Chartois, T. 01 49 84 57 37 | Photos: services municipaux | Conception graphique: Atelier des Giboulées, www.atelier-des-giboulees.com | Impression: RAS SA, 6 avenue des Tissonvilliers 95400 Villiers-le-Bel | Régie publicitaire: CMP (Conseil Marketing Publicité), 56 bd de Coucerin 77435 Croissy-Beaubourg. Contact: David Tiefenbach, T. 06 70 21 07 12 | Distribution: Ohé Services, 5 avenue du Général-de-Gaulle 94240 L'Hajj-les-Roses | Dépôt légal: 1-9-89. ISSN: 1245-1703 | Tirage: 13 400 exemplaires.



12 GRAND ANGLE

Offre culturelle : des richesses insoupçonnées

Une offre protéiforme
Soutenir et diffuser la production culturelle
Éveiller l'intérêt des plus jeunes



16 EN COULISSE

Sapeurs-pompiers d'Antony : leur quotidien, sauver des vies



18 SORTIR

Théâtre : un week-end en bonne compagnie, ça vous dit ?

Appel à contributions : roulent, roulent les comptines...
Doux tourments baroques

21 SPORTS

Football : « De bons footballeurs et de bons citoyens »

22 RENDEZ-VOUS

Sélection de la rédaction

23 EXPRESSIONS CITOYENNES

Retour sur les Assises de la vie associative • Tribunes politiques

27 HISTOIRE(S)

Pierre Périquou

29 VIE QUOTIDIENNE

Jouez ! • État civil
Mémo pratique • Mémo mairie • Infos santé

Isolement : l'importance du vivre ensemble

À l'occasion du traditionnel Repas des anciens, devant nos aînés réunis dans une ambiance festive et conviviale, je me réjouis que beaucoup d'entre eux s'investissent dans leurs clubs ou les activités organisées par la commune, parce que l'isolement n'est pas la source du bien-être. Ce n'est pas en vivant seul, éloigné de ses amis, de sa famille que nous allons vivre heureux, que nous allons oublier nos soucis, que nous allons retrouver le sourire, la joie de vivre, le bonheur de l'amour et de l'amitié. Bien au contraire, c'est en allant au contact de l'autre, en sortant de chez soi, en participant aux activités, en investissant le champ associatif que nous vivons de nouvelles émotions, que nous rencontrons de nouvelles amitiés et, surtout, que nous nous découvrons, que nous nous révélons, que nous nous dévoilons, que nous nous dépassons.

Dynamisme du monde associatif

Lors des deuxièmes Assises de la vie associative, je me félicite de sa vitalité, de son dynamisme et me réjouis de voir que les activités proposées rassemblent un grand nombre de Fresnois de tous âges, de toutes origines, trouvant là la possibilité de vivre leurs passions et d'exprimer leurs talents. Une vitalité qui se double d'un travail en commun, d'une réflexion partagée au sein du Conseil fresnois de la vie associative et qui sera concrétisée par notre projet de Maison des associations. Celle-ci devrait être installée dans les locaux actuels de l'école Doisneau après son déménagement, d'ici 2 à 3 ans. Une vitalité récompensée par notre décision de ne pas baisser leurs subventions !

Fresnes 2030 : le temps des réalisations

Après le temps des débats, de la concertation, notre projet urbain Fresnes 2030 va rentrer dans le temps de la réalisation. Parmi les 5 périmètres stratégiques, le premier à entrer dans sa phase opérationnelle est celui du Parc des Sports qui accueillera les installations tennistiques et boulistiques actuellement situées Tour aux Chartiers : le programme sportif a été étudié avec les responsables de ces sections et une étude de faisabilité va être lancée afin que les travaux démarrent dès 2018. Parallèlement, sur la partie constructible du Parc des Aulnes, le projet de construction d'un nouveau groupe scolaire sera étudié afin que les travaux démarrent là encore dès 2018. Le programme de ce nouveau bâtiment scolaire est en cours de finalisation et son projet de carte scolaire sera présenté lors d'une prochaine réunion de la commission extra-municipale de l'Éducation.



Lors de la seconde édition des Assises de la vie associative (lire p.23), le samedi 14 janvier.

Parallèlement au lancement des travaux sur ce périmètre, je poursuivrai la concertation sur les autres périmètres allant à la rencontre des riverains et des utilisateurs pour expliquer et argumenter, pour écouter et rendre compte. Pour également rétablir la vérité et débusquer la malhonnêteté ! La concertation est faite d'écoute, d'échange, de dialogue, il n'y a pas la place aux rumeurs, aux mensonges, à la démagogie : c'est ce que j'ai redit aux responsables des syndicats de co-propriété de la Peupleraie dont les habitants ont été abreuvés de tracts mensongers distribués par une association avec pour seul but de faire peur et ainsi essayer d'organiser la contestation.

Revitaliser les Conseils de quartier

Parmi nos dispositifs de concertation, les Conseils de quartier occupent une place essentielle, ils sont au cœur de notre volonté : lancés il y a plus de deux ans, la fin de l'année a vu le remplacement de leurs bureaux et l'écriture de leur charte. Malgré les efforts de tous ceux qui s'investissent sur ce dispositif, il faut reconnaître que nous sommes actuellement en « panne » : prochainement je proposerai donc une initiative pour revitaliser ce dispositif auquel j'attache une grande attention et remettre en route ces outils de démocratie locale !

JEAN-JACQUES BRIDEY
MAIRE DE FRESNES,
DÉPUTÉ DU VAL-DE-MARNE



« J'aime le côté rythmique et percussif de la guitare classique ». © David Desreumaux

GARANCE

Bienvenue chez toi

À l'affiche des concerts à domicile de la Grange d'imière – déjà quasi complets –, Garance nous ouvre les portes de son univers empreint de poésie, de piquant et de féminisme qui font du bien.

Un concert à domicile ? C'est simple comme un coup de fil à la Grange ! Vous appelez, calez une date, et le jour J, ne vous restera qu'à faire un peu de place et préparer un pot d'après-concert... À 30 ans, Garance a l'habitude des concerts à domicile pour faire partie du réseau Chantons sous les toits. « *Je suis flattée de collaborer avec la Grange d'imière qui est très identifiée dans le milieu de la chanson, c'est une belle reconnaissance* ». Avec sa guitare sous le bras (et c'est tout), « *la magie opère : tu es au spectacle et tu es chez toi : ça ne peut que marcher !* », confie-t-elle. Teint de porcelaine et sourire en coin chaleureux ; Garance est spontanée, naturelle. Née en Corse, elle qui a grandi en Poitou est tombée dans la musique petite, aux sons du jazz, de Bobby Lapointe ou Renaud. C'est pourtant vers le théâtre qu'elle s'oriente d'abord : à 18 ans, elle s'en va étudier au Cours Florent. Un soir dans un bar, c'est le déclic : elle qui n'avait jamais pensé écrire une chanson se lance et l'aventure s'emballe à 20 ans avec son pote Brams : ils écluent les cafés de la capitale, se font payer au chapeau ; l'album *Repose ta veste* voit le jour. Garance poursuit en solo – mais jamais sans sa guitare classique – et sort en 2010 un album éponyme puis s'entoure d'un groupe en 2012 ; de cette collaboration naît *Les Idées rock*. Elle reprend seule en 2014 avec, parfois, un guitariste électrique. La place de la femme dans la société tient à cœur à cette féministe bien dans ses bottes : « *on a l'impression de toujours devoir prouver notre légitimité. Il ne faut pas baisser la garde* ». Son nouvel album *Parlons peu*, « *plus féministe, plus engagé* » devrait sortir début 2018. Pour vous faire meilleure idée de l'univers de Garance, ne manquez pas, pêle-mêle, le joli titre *Gare du Nord*, le marquant *Jour de poisson* (sur le harcèlement de rue) ou le drôle *De retour de Saigneu* (sur la rupture par texto). ■ H.C.

garance-lesite.com

la Grange d'imière : 41 rue Maurice-Ténine, 01 49 84 56 91

YACINE ALOUACHE & GERALD RAY CAPON Quatre ans déjà !

D'une amitié née dans un troquet il y a 20 ans, le Vin en soi a vu le jour le 17 janvier 2013. Un rêve devenu réalité pour Yacine et Gerald – Jerry pour les intimes –, la cantine où on se sent comme à la maison.

« *On a décidé de se lancer dans ce projet dont on avait parlé maintes fois* », explique Gerald. « *C'est un rêve qui s'est réalisé* », confient les deux copains comme un seul homme. Originaire de Kingston Hill (sud-ouest de Londres), Jerry débarque en France en 1982. Directeur général d'une société de logiciels de haute disponibilité pour serveurs Windows pendant 11 ans, il s'use à ne passer que « *dix jours par mois dans (s)on lit* » à force de déplacements. À la retraite, il écrit un livre sur le frison, langue indo-européenne proche du vieil anglais.

Yacine lui, est de « *Paname, un vrai petit Poulbot !* ». Technicien dans une boîte de distribution automatique, il refait le monde avec Jerry à la brasserie de l'Haÿ-les-Roses ; ils causent de leur rêve de monter un bar à vin, jouent au 421. Ils imaginent bien ce bar un peu parisien, où on se pose autour d'une planche de bonne charcuterie et de fromages régionaux, un p'tit verre à la main. Après 6 mois de travaux et d'investissements, le Vin en soi ouvre ses portes : ici point de chichis, ambiance à la bonne franquette, soirée couscous-mojito et impro deux vendredis par mois ; Jerry qui concote les petits plats et Yacine derrière le bar, ou bien de l'autre côté, à gratter sur sa guitare. Parfois comparés avec tendresse à Tom & Jerry ou Statler et Waldorf (personnages du *Muppet show*), les comparses forment un duo de choc où prime la convivialité, en soi. « *Très contents d'être à Fresnes depuis 4 ans et ravis de l'accueil des Fresnois* », ils réfléchissent à une nouvelle formule accessible au plus grand nombre et à un réaménagement potentiel du lieu qui compte une vingtaine de couverts. Bel anniversaire et longue vie à eux ! ■ H.C.

Le Vin en soi : 1 square du 19-Mars-1962
Restauration et cave à vin, sur place et à emporter,
01 57 19 03 64, facebook.com/LeVinEnSoi, levinensoi@gmail.com



À gauche Yacine, 54 ans et à droite Gerald, 65 ans, copains et co-gérants du Vin en soi.



Moussa, 23 ans, a pour projet de monter une association pour aider les personnes en difficulté.

MOUSSA SOUMARÉ

L'important c'est d'aider

A 23 ans, l'animateur des conseils municipaux d'enfants et des adolescents (CME & CMA) et éducateur bénévole à l'AASF football, est à l'initiative d'une collecte et d'une maraude hebdomadaire en faveur des plus nécessiteux.

Tout commence lors d'une discussion entre potes dans la cage d'escalier. Quel froid. Celui qui coupe le souffle, vous paralyse, fait comme des coups de poignard dans tout le corps. « *Et j'ai pensé aux gens qui vivent dehors*, explique Moussa simplement. Comme une évidence, une urgence, *nous nous sommes dit qu'il fallait trouver un moyen de les couvrir et de les nourrir* ». Moussa, qui a pour bagage cinq années d'animateur, dans les cantines, les TAP, le foot à l'AASF, ou depuis septembre avec Charlène auprès des CME et CMA, n'est pas du genre à laisser les belles idées d'un soir en l'air. Il discute de son idée avec Rachid et Mhamed, président et vice-président de l'AASF foot (*lire p.21*) : emballés, ils mettent à contribution les jeunes footballeurs, leurs parents, les éducateurs et tous se mobilisent pour collecter vêtements, chaussures, matelas, jeux... Tout ce qui peut réchauffer le corps, tout ce qui fait chaud au cœur. Ils prêtent le camion du club chaque vendredi soir, pour que Moussa et sa vingtaine d'amis puissent distribuer les dons dans les centres de SDF parisiens. Moussa y emmène parfois ses nièces de 9 et 14 ans pour « *qu'elles voient la réalité, pour qu'elles ouvrent les yeux* ». Le jeune homme d'expliquer sa démarche : « *ces gens pourraient être nos parents ou nous, nous pourrions être à leur place* ».

Le Fresnois aimerait créer une association. Des projets plein la tête, il aime passer du temps avec ceux que la société met à la marge. Une générosité qui lui vient de son éducation : avec 16 frères et sœurs, une Afrique qu'il connaît bien et où il a parfois vu la dureté de la vie, et des parents qui l'ont « *bien éduqué et sensibilisé* », l'important pour Moussa, c'est d'aider. ■ H.C.

Si vous souhaitez apporter votre soutien : Moussa, 06 04 50 18 56.

PASCAL COUÉRAUD

Créer la beauté

Il y a onze ans, Pascal Couéraud a sauté le pas : à 40 ans, l'ancien conseiller patrimonial dans une banque a repris des études et passé son CAP de fleuriste. Voici dix ans qu'il crée, à Fresnes, un joli "Jardin de campagne".

De sa vie, Pascal attendait plus que des journées passées derrière un bureau. « *Je voulais faire quelque chose qui m'éclate* », confie, presque gêné, le discret quinquagénaire. Il prend donc un congé individuel de formation et passe, en un an, son CAP de fleuriste, avant de venir s'installer à Fresnes, au bien nommé carrefour des Fleurs. Une toute petite boutique de 25 m² dans laquelle Pascal se sent bien : « *pour moi qui travaille seul, c'est idéal – sauf dans les périodes chargées, où je pousserais bien volontiers les murs !* », nuance-t-il en riant.

Parmi celles-ci, la Saint-Valentin. À Rungis, où il va s'approvisionner deux fois par semaine, le prix des roses s'envole dès la mi-janvier, mais cela ne refroidit pas ses clients : la Saint-Valentin, c'est la rose rouge. « *C'est compliqué d'essayer de faire passer d'autres fleurs, ou même d'autres couleurs*, soupire le fleuriste. Sauf un client : tous les ans, pour sa femme, c'est un bouquet de violettes qu'il commande ! » Un bouquet spécial, dont Pascal travaille attentivement la présentation, chaque année différente. Car c'est la partie de son métier qu'il aime le plus : la création. Alors il crée, pour tous ses clients, habitués ou juste de passage, depuis l'enfant qui vient chercher une fleur pour son amoureux à la Saint-Valentin ou sa maman à l'occasion de la Fête des mères jusqu'aux plus âgés, comme ce monsieur qui passe tous les jours : bouquets, compositions piquées, corbeilles plantées... Malgré des soucis de santé qui le forcent parfois à "lever le pied", Pascal aimerait bien continuer quelques années encore. Dans un coin de sa tête, il réfléchit aussi aux ateliers d'art floral qu'il aimerait bien proposer aux Fresnois. Reste à voir où et quand... ■ N.C.

**Un jardin de campagne, 40 avenue du 8-Mai-1945
Du mardi au samedi de 9 h 30 à 13 h et de 15 h 30 à 19 h 30 (continu le samedi)
Contact : 01 42 37 18 58 ou unjardindecampagne@orange.fr
Site : facebook.com/unjardindecampagne**



Les mains dans la terre et les fleurs, et le sourire aux lèvres, Pascal consacre sa vie à embellir celle des autres, une tige verte à la fois.



Solidarité

ACCUEIL DES RÉFUGIÉS : LA VILLE A BIEN PROPOSÉ SON AIDE

Soudanais, Afghans, Syriens... Ils sont nombreux à fuir leur pays pour survivre. © Fotolia

La presse locale s'en est fait l'écho en fin d'année. Nous vous le confirmons : la ville de Fresnes a bien fait une proposition aux services de l'État pour prendre part à l'accueil des réfugiés.

Selon les statistiques annuelles du ministère de l'Intérieur diffusées lundi 16 janvier, plus de 26 000 personnes ont accédé au statut de réfugiés en 2016 et pour la deuxième année consécutive, les demandes d'asile ont augmenté, progressant de 6,5 % par rapport à 2015. La raison humanitaire représente la plus importante hausse (+ 41 %) de ce flux migratoire. Pour faire face à cette arrivée massive de ressortissants de pays non-membres de l'Union européenne (venant en majorité du Soudan, d'Afghanistan, d'Haïti, d'Albanie et de Syrie), les collectivités sont sollicitées pour organiser l'accueil de ces réfugiés.

Une proposition à l'étude

En Val-de-Marne, depuis 2015, les communes se sont organisées pour accueillir plus de 600 migrants (*lire en encadré*). Pour épauler la commune voisine de Chevilly-Larue, qui s'est vu imposer en fin d'année l'accueil de 220 réfugiés, au lieu des 150 initialement prévus (NDLR : elle en accueille déjà 75), Jean-Jacques Bridey a proposé au Préfet d'accueillir une cinquantaine de réfugiés

dans les locaux temporaires d'urgence du 115, situés avenue de la Cerisaie. Le bâtiment devait être démolie une fois réalisé l'emménagement du 115 dans ses nouveaux locaux, actuellement en construction avenue de la Paix. La mairie a proposé de différer cette démolition de deux ans et demi afin d'y aménager un centre d'accueil pour les réfugiés.

« Prendre part à l'effort qui doit être fait dans la mesure de nos moyens »

« Précédemment, le conseil municipal s'était déjà mobilisé sur cette question. Nous étions en attente que le besoin soit exprimé, confie Jean-Jacques Bridey. En fin d'année, l'Association des maires du Val-de-Marne s'est réunie pour que nous échangions sur les solutions à mettre en place afin que chaque ville prenne

sa part dans l'effort qui doit être fait pour accueillir dans des conditions dignes ces personnes qui n'ont d'autres choix que de fuir leur pays. Nous nous devons d'être solidaires dans la mesure de nos moyens. » À ce jour, seule la commune de Fresnes a fait cette démarche volontaire. Le maire a été reçu par le ministre de l'Intérieur, Bruno Le Roux, afin de présenter sa solution pour accueillir les réfugiés qui devaient aller à Chevilly-Larue. Pour l'heure, la décision finale de l'État n'est pas encore connue quant à sa mise en œuvre. Les acteurs locaux (Direction régionale et interdépartementale de l'hébergement et du logement, associations sociales) seront sollicités par la suite afin de travailler sur la préparation d'un projet d'accompagnement et d'insertion sociale des personnes qui pourraient être accueillies. ■ O.B.

L'accueil des réfugiés en Val-de-Marne

Il y a un an, lors de ses vœux, le Préfet du Val-de-Marne annonçait que 633 réfugiés avaient été reçus dans le département en 2015. Fin 2016, quelque 400 personnes étaient hébergées dans les communes du 94. Le 19 janvier dernier, un centre d'hébergement d'urgence destiné à accueillir 350 femmes avec enfants et réfugiés vivant en couple, a été inauguré à Ivry-sur-Seine, dans l'ancienne usine des Eaux de Paris, propriété de la ville de Paris. Une centaine d'occupants y est déjà installée depuis mi-janvier. Un ancien centre de tri postal à Créteil accueille quant à lui près de 150 réfugiés depuis fin 2016. Les anciennes gendarmeries de Fontenay-sous-Bois et de Chevilly-Larue ont également été réquisitionnées pour en faire des centres d'accueils temporaires. Cette dernière collectivité a été assurée en ce début 2017 de l'abandon du projet d'ouverture d'un second centre au sein de son ancien foyer de jeunes travailleurs, voué à la démolition au profit d'un programme immobilier. Un retournement à mettre au crédit de la solidarité entre les élus de Chevilly et de Fresnes sur ce dossier.

Santé

AUX PETITS SOINS

Bilan 2016 du Centre municipal de santé.

« Pour l'instant, nous n'avons pas reçu de cas de grippe au Centre municipal de santé ! » Véronique Chaumier, directrice du service, ne peut que s'en réjouir. Avec 300 personnes vaccinées au CMS entre octobre et novembre 2016, il faut croire que la prévention paye ! En 2016, sa vingtaine de consultations, médecine générale, infirmières et spécialistes confondus, a vu le passage de 22 000 personnes, avec 25 000 actes enregistrés, dont 25 % sur le plateau technique (radiographie, mammographie...). 7 % de ces actes concernent



300 personnes ont été vaccinées contre la grippe au CMS cet automne, dont 250 de plus de 65 ans. © Fotolia

des consultations hors nomenclature (pédicure, ostéopathe, psychologue). Dépistage des cancers, prévention dans les écoles et les RPA, vaccinations gratuites les 2^e jeudis du mois, les missions de santé publique du CMS sont également variées ! ■ O.B.

22, rue Henri-Barbusse.
Tél. 01 49 84 57 47



VÉRONIQUE CHAUMIER
RESPONSABLE
DU CMS

“Les Fresnois sont attachés au CMS. Le parcours de soins y est simplifié, avec un bon nombre de spécialités et un plateau technique de qualité.”

Restauration collective

NOUVELLE DONNE EN CUISINE !

Le marché public de restauration collective a été renouvelé le 1^{er} janvier. Sodexo reste le partenaire de la cuisine centrale de Fresnes, avec un cahier des charges modifié.

C'est un marché de 4 ans, qui couvre la restauration scolaire (écoles et centres de loisirs) et seniors (foyer Émile-Roux, ré-

sidences pour personnes âgées et portage à domicile) ainsi que le restaurant communal, soit en moyenne 2 500 repas par jour, cinq jours par semaine. Un marché remporté par Sodexo, qui assure déjà depuis 2013 la gérance de la cuisine centrale de Fresnes, avec quatre missions : l'élaboration des menus, l'approvisionnement, l'assistance technique et, enfin, la maintenance des outils de production.

Le changement dans la continuité

Conformément aux réponses des familles (parents et enfants) sondées par le biais d'un questionnaire en avril 2016, la

ville a choisi de privilégier le local et de s'inscrire ainsi dans une démarche de développement durable : la majeure partie des approvisionnements bio n'est en effet pas française en restauration collective, faute d'offre suffisante, puisque seules 5 % des surfaces agricoles utiles sont labellisées bio.

En 2017, plus de 50 % des denrées utilisées par la cuisine centrale proviendront donc de producteurs locaux – y compris le pain, acheté à un boulanger de la ville. C'est l'un des grands axes de ce marché, avec un fort engagement sur le frais, le fait-maison et la labellisation des produits animaliers. Ainsi, toutes les sauces, vinaigrettes et compotes sont faites maison, ces dernières à partir de fruits locaux ; les soupes, elles aussi maison, sont livrées chaudes et prêtes à servir sur les sites, pour en garantir le goût. Quant aux viandes, labellisées (comme les poissons, tous MSC), leur qualité et leur origine 100 % France sont garanties par Sodexo. Bon appétit ! ■ N.C.



2 500 repas sortent chaque jour de la cuisine centrale de la ville, dont une partie est portée au domicile des Fresnois les plus âgés. © Umberto Appa

En bref

Les Pacs enregistrés en mairie à partir de novembre 2017

L'enregistrement des Pactes civils de solidarité (Pacs) sera transféré à l'officier de l'état civil de la mairie à partir de novembre 2017. C'est une mesure de la loi de modernisation de la justice du XXI^e siècle, publiée au Journal officiel du 19 novembre 2016 (article 48). En attendant la mise en place de ce changement, les personnes qui veulent conclure un Pacs doivent faire enregistrer leur déclaration conjointe de Pacs en s'adressant toujours : soit au tribunal d'instance compétent (lieu de leur résidence commune) ; soit à un notaire.


16 564

c'est le nombre d'inscrits sur les listes électorales au 31 décembre 2016, soit + 8,2 % par rapport à 2015.

L'hôpital privé d'Antony lance une prise en charge ambulatoire personnalisée

Afin de favoriser l'autonomie des patients pris en charge en chirurgie ambulatoire (pour une durée inférieure ou égale à 12 h), l'hôpital privé d'Antony a lancé, fin décembre, un nouveau service, AmbuGo. Celui-ci permet aux patients d'effectuer les trajets entre le service ambulatoire et le bloc opératoire à pied, accompagnés d'un brancardier, et non plus en brancard. En 2015, la structure hospitalière antonienne a pris en charge plus de 22 400 séjours en ambulatoire.

<http://hopital-prive-antony.ramsaygds.fr>

 Retrouvez les menus des cantines et les alertes allergies sur fresnes94.fr



Bibliothèque

UN ESPACE NUMÉRIQUE DÉDIÉ AUX 7-13 ANS

Un jeune usager de la bibliothèque Gabriel-Bourdin découvre l'espace numérique jeunesse avec Marie-Thérèse, responsable de la médiation numérique au sein de la structure municipale.

L'école du XXI^e siècle sera numérique. C'est en tout cas la volonté affichée depuis plusieurs années par le ministère de l'Éducation. Pour accompagner cette mutation, la bibliothèque Gabriel-Bourdin est désormais dotée d'un espace numérique jeunesse, dédié aux 7-13 ans.

Quatre postes informatiques ont été configurés et installés au rez-de-chaussée du bâtiment, à proximité de l'espace d'accueil. Ils constituent le dernier outil développé par la bibliothèque dans le cadre de sa mission Formation, information, culture. Aux horaires d'ouverture de la structure, ils accueilleront librement les jeunes usagers de moins de 14 ans, dans le cadre d'une utilisation Catalogue ou d'un accès Autonomie. Une interface web spécifique a été conçue en interne. Sous la conduite de Marie-Thérèse Mendy, responsable de la médiation numérique, Leïla Cachot, animatrice numérique, en service civique au sein de la structure, en a réalisé les éléments graphiques, tandis que Pierre Bournerie, développeur du site web de la bibliothèque, assurait la coordination de l'ensemble.

Dans le cas d'une utilisation Catalogue, l'enfant, muni de son numéro de carte de bibliothèque, accèdera à des ressources présélectionnées qui lui permettront de préparer des exposés et d'obtenir de l'aide pour ses devoirs, sans aller consulter un moteur de recherche sur Internet. Parmi celles-ci, on notera *Maxicours*, cours et soutien scolaire en ligne, *Encyclopædia Universalis* pour les enfants, *Eurêka*, la médiathèque numérique du Val-de-Marne ou une dizaine de sites ludo-éducatifs, tous régulièrement vérifiés et mis à jour. Il s'agit donc d'un accès en toute autonomie et en

solo par les enfants, sans aucun des risques potentiels liés à la navigation sur le net. L'accès Autonomie s'effectue quant à lui sous la surveillance des référents numériques de la bibliothèque. Outre les ressources offertes en mode Catalogue, il permet un accès contrôlé à Internet, avec un moteur de recherche adapté aux enfants, *Qwant*.

Des ateliers pour découvrir le numérique sous toutes ses facettes

En parallèle seront proposés des ateliers thématiques de 30 à 45 minutes, de recherche documentaire mais également d'initiation à la programmation, à des fins de découverte et d'information.

Ces derniers sont basés sur *Scratch*, un outil de programmation visuelle par blocs, développé depuis plus de dix ans par le célèbre Massachusetts Institute of Technology (MIT), à vocation éducative et ludique. Sa syntaxe visuelle permet de construire des programmes en assemblant des blocs d'instructions. Pour programmer, l'utilisateur glisse les blocs à l'aide de la souris pour les combiner et construire ainsi les différentes instructions de son programme. Une fois celui-ci achevé, il est possible de le tester directement pour vérifier si tout fonctionne ou si des modifications doivent être faites. *Scratch* permet ainsi d'appréhender les concepts de base de la programmation :

variables, instructions, conditions, boucles, interactions avec l'utilisateur – tout y est ! « La programmation revêt de multiples intérêts pour les enfants, explique Sony Beaufils, directeur-adjoint de la bibliothèque Gabriel-Bourdin, à l'origine du projet. Le premier est l'appréhension par l'expérience de problèmes, ensuite résolu par tâtonnement, en esquissant des hypothèses. Elle permet également de développer une autre forme de créativité par l'expérimentation. » Car non, créativité et technologie ne sont pas antinomiques !

Réalisé avec le soutien de la Drac Île-de-France, qui a cofinancé le projet pour 35 %, l'espace numérique jeunesse est opérationnel depuis le 21 janvier. Les premiers ateliers d'initiation à la programmation débutent pendant les vacances d'hiver, sous la houlette de Marie-Thérèse et de Leïla. ■ N.C.

Premier atelier 7-13 ans jeudi 9 février de 14 h à 16 h. Sur inscription au 01 78 68 27 10 ou à l'accueil.

Retrouvez les ressources en ligne de la bibliothèque sur bm.fresnes94.fr et Scratch sur scratch.mit.edu (plateforme multi-langues) et scratchfr.free.fr



Un aperçu de l'interface web développée par l'équipe Numérique de la bibliothèque pour l'espace numérique jeunesse.

Les Groux

DES RÉPONSES AUX INQUIÉTUDES

Le 18 janvier, une 2^e réunion sur la rénovation des Groux s'est tenue entre le maire, Valophis et des habitants inquiets.

Le projet de démolition-reconstruction des Groux initié en 2013 suscite des inquiétudes. Une centaine d'habitants attachés à leur logement sont en effet venus assister à cette réunion publique qui avait pour but de réunir toutes les parties prenantes pour lever les qui-proquos. Jean-Jacques Bridey, rassurant et investi sur le dossier, a souligné : « *c'est une opération qui va prendre du temps. Il faut se donner le temps de la concertation et de l'échange* ». Il a rappelé les objectifs de l'opération : gagner en qualité



Deuxième réunion publique, le 18 janvier, en salle des mariages.

de vie (installation d'ascenseurs, par exemple), respecter les normes thermiques (la géothermie permettra économies d'énergie et de charges) et le projet urbain d'une ville « *moderne, accessible et agréable pour tous* ». Valophis a quant à lui réitéré son engagement partagé avec le maire de « *reloger chacun dans les meilleures conditions* ». Ainsi, 85 foyers ont pour l'heure été rencontrés par le bailleur lors d'une enquête. 15 familles avaient exprimé le souhait de déménager et se sont vu proposer un nouveau domicile.

La Charte de relogement est quant à elle toujours en discussion avec l'amicale de locataires. Des urbanistes ont présenté leurs premiers diagnostics et des ateliers-projets seront proposés. Un questionnaire a aussi été distribué en fin de réunion et une visite de site en renouvellement urbain à Choisy-le-Roi qui présente des ressemblances avec le projet des Groux a été proposée aux habitants pour le 4 mars, toujours dans le but de « *construire ensemble ce projet* ». À suivre. ■ H.C.

La Cerisaie

QUOI DE NEUF ?

Nombre d'actions ont été initiées et d'autres sont à venir pour un quartier plus agréable.

Côté écoquartier, le groupe Valophis, en charge de l'entretien de la zone, a réalisé plusieurs actions en fin d'année, dont l'entretien, la coupe et le rabattage des plantes. Le groupe se prépare par ailleurs à assurer la reprise, le remplacement et le renforcement de certains végétaux d'ici fin mars : les zones à problèmes – maladie de certains végétaux près de la passerelle, le bambou qui n'a pas poussé face au groupe scolaire ou les ronces du long de la noue – vont être traitées.

Côté parc commercial, les trois ruches installées sur les toits au printemps dernier (voir Pano-



L'hôtel à insectes, installé depuis octobre, rue de la Loge.

rama n°150) ont permis une première récolte de 50 kg de miel ! Une partie sera distribuée aux commerçants du Parc, l'autre à une classe du groupe scolaire voisin. Le groupe Icade, propriétaire des lieux, engagé dans le développement durable, a en effet pour souhait de réaliser des animations auprès des écoliers. Icade a par ailleurs fait installer en octobre un hôtel à insectes (notre photo), abri qui permet d'accueillir plusieurs espèces souhaitées pour la biodiversité et la pollinisation (coccinelles, papillons, abeilles etc.). Une belle initiative dont la signalé-

tique devrait être mise en place prochainement. Dans la même veine, le parc de la Cerisaie a été labellisé ÉcoJardin en novembre, une certification qui témoigne de l'engagement du site dans une démarche globale de gestion écologique. Du côté des nouvelles installations, un manège pour enfants a pris place à l'angle des rues de la Loge et des Moissons pour au moins 3 ans, et un restaurant de l'enseigne Au Bureau a ouvert ses portes le 20 janvier. Bonnes nouvelles ! ■ H.C.

En bref

Sur toute la ville Installation des premiers compteurs d'électricité communicants Linky

ERDF, devenue Enedis, entreprise gestionnaire du réseau de distribution d'électricité, procède actuellement au déploiement des nouveaux compteurs d'électricité communicants Linky. Ils permettent des interventions simplifiées et plus rapides, une baisse des prix de nombreuses prestations, des relevés des consommations à distance et ainsi un meilleur suivi pour l'utilisateur. À Fresnes, 8054 nouveaux boîtiers seront installés chez les particuliers et les entreprises entre février et novembre 2017. En février, 3 766 compteurs seront ainsi posés par l'entreprise, prestataire MYFOWO. Les foyers concernés ont reçu un courrier pour fixer une date d'intervention. Elle est gratuite, prévoit une durée de 30 minutes et une coupure momentanée d'électricité.



Plus d'information sur www.fresnes94.fr

Boulevard Pasteur Ouverture d'un Carrefour Contact

La supérette du centre commercial de la Peupleraie, anciennement Dia, est devenue un Carrefour Contact. Après trois semaines de travaux de réaménagements et de rénovation, la nouvelle enseigne a ouvert ses portes le 4 janvier. « *C'est un magasin de proximité qui a pour but de proposer tous les produits indispensables au quotidien*, explique Walter Lourenzo, le directeur. *Sur 760 m², nous proposons près de 10 000 références à des prix attractifs et je m'adapte aux demandes des clients.* » L'ancienne équipe a été reprise et étoffée.





21 janvier

SENIORITUDE

Près de 400 personnes étaient réunies au gymnase Pierre-Périquet samedi 21 janvier pour le traditionnel banquet des aînés organisé par le CCAS et la ville. Un beau moment de convivialité animé en musique par Bernard Venderclisson à l'accordéon, l'orchestre FAZ, Jean Pelapat, Meriam et Solenne, 12 ans, à la harpe et au chant, et sur les pas de danse de Sophie et Jacky.



13 janvier

FANTASTIK !

Ambiance cabaret à la Grange d'amière avec l'univers onirique de la chanteuse Karina Duhamel, alias K. Un show poétique et envoûtant !



12 janvier

J'AIME LA GALETTE...

Au foyer Émile-Roux, une centaine de convives du Club de l'Amitié ont partagé une part de galette et une belle tranche de bonne humeur sur la piste de danse.



19 janvier

VITRINES DE NOËL : TIERCE GAGNANT

Après le passage en décembre du jury, composé cette année d'élèves de 1^{re} Pro Commerce de Chevilly-Larue, aux côtés des fidèles jurés, place à la remise des prix. Les grands gagnants sont : les salons de coiffure Evepathi et Design'Hair (1^{er} et 3^e) et le salon de toilettage Toutou Star's.



16 janvier

À VOTRE SERVICE !

À l'occasion des vœux au personnel communal au nouveau centre d'arts, une trentaine d'agents de la ville ont été honorés de la médaille du travail.



21 janvier

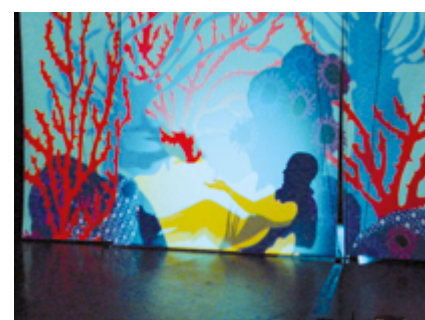
PERCUTANT !

Le groupe Percujam, composé de musiciens autistes accompagnés de leurs éducateurs du foyer Alternote d'Antony, a ensoleillé la scène de la MJC. Belle découverte en première partie avec le groupe Interférences originaire du 91, gagnant du Tremplin des lycées 2016.

21 janvier

HISTOIRE D'OMBRES

Jeux d'ombres et de lumières pour une adaptation subtile du livre jeunesse de Zoé Galeron *Tom et son ombre*, sur la scène de la Grange d'Imière.





OFFRE CULTURELLE

Des richesses insoupçonnées

Pratiquer une activité artistique à l'école d'arts ou à la MJC, fréquenter la bibliothèque, assister à un spectacle à la Grange d'imière ou au conservatoire, visiter une exposition à l'Avara, à l'écomusée, s'investir dans une association de médiation culturelle... L'offre culturelle est, à Fresnes, plus diverse qu'on ne pourrait le soupçonner au premier abord. Une richesse à découvrir.

Dossier réalisé par Noa Chartois.

À la bibliothèque municipale Gabriel-Bourdin, on trouve des livres... mais pas que ! Expos, spectacles, conférences : une offre culturelle multiple se cache là, comme un peu partout dans Fresnes.

7

structures culturelles
et près de

50

associations culturelles
existent à Fresnes

Plus de

33 000

visiteurs assistent chaque
année aux spectacles,
animations et expositions
proposés par les structures
fresnoises

10 530

personnes sont
inscrites dans les
grandes structures
culturelles de la ville

Questions à



CLARISSE LEGOËDEC
PRÉSIDENTE,
ASSOCIATION LES 7 DE TABLE

Pour votre association, qu'est-ce que la médiation culturelle ?

Pour nous, cela renvoie à une rencontre entre des cultures, à la notion d'échange plus qu'à celle de transmission. Il s'agit de créer des passerelles, avec une dimension sociale : on sort des institutions de la Culture au profit de la culture pour tous. On se déplace, on crée un lien à l'occasion d'une rencontre – avec une personne, un artiste, un lieu, aussi. Les mots-clés de la médiation, selon nous, sont ouverture, convivialité et transversalité. C'est ce que nous avons essayé de mettre en œuvre dans le parcours mené avec le foyer Jacques-Josquin l'an dernier, qui avait culminé avec une soirée à la Grange d'Imière sur "la magie de la nuit".

Quels sont vos plans pour 2017 ?

Nous travaillons sur un projet pour les Fêtes de l'été – une sorte de jeu de piste, pour que les Fêtes s'inscrivent dans tous les quartiers de la ville. L'objectif est de créer, avec des habitants, des créations en espace public dans cinq sites à travers la commune. Lors des Fêtes de la ville, elles seront "activées" par le biais de mini-jeux, afin de faire découvrir les œuvres et leur sens, et resteront exposées plusieurs semaines. Il y aura sept ateliers, depuis l'exploration des lieux jusqu'à la création et la réalisation des œuvres. Le premier aura lieu le samedi 25/02. Nous développons également depuis septembre des séries de sorties tout public. La prochaine commence le 2 février et mêle concert-cirque, visite du musée du Quai Branly, entre autres, autour du thème "de la différence à la rencontre". Un beau programme, non ?

En temps de crise, la culture est souvent l'un des premiers secteurs à pâtir des restrictions économiques et budgétaires. Parce que non essentielle à la satisfaction des besoins primaires de l'homme, elle tend alors à être considérée comme un luxe, un superflu certes bienvenu, mais non nécessaire.

Et si, au contraire, pour être vraiment heureux, nous avons besoin d'un minimum de culture ? Besoin, pour rendre la paix à nos cerveaux malmenés, de créer à l'occasion d'un cours de poterie ou de sculpture ? Besoin de nous évader dans les pages d'un roman, de laisser libre cours, sur une toile ou une feuille de papier, à nos rêves, mais aussi à nos peurs ? Besoin d'oublier le temps d'un film la grisaille et la dureté du quotidien, ou au contraire de nous remettre les idées en place grâce au coup de poing d'un documentaire bien senti ?

C'est peut-être ce postulat qui fait que sur le petit territoire que constitue Fresnes, tant d'initiatives fleurissent, permettant à tous ceux qui le souhaitent – et même à ceux qui ne savent pas encore qu'ils le souhaitent – de trouver leur bonheur en matière d'accès à la culture...

Une offre protéiforme

Car celle-ci peut emprunter bien des vecteurs différents pour s'exprimer. « La



Chaque année, les Graines de talents de l'Avara permettent à des habitants du quartier d'investir la scène.

culture, à Fresnes, se construit avec le territoire, insiste Laurinda Da Silva, première adjointe au maire, en charge notamment de la culture. C'est un travail de terrain, mené conjointement par tous les acteurs présents sur la ville.»

Il y a d'abord les institutionnels, qu'ils soient municipaux ou territoriaux : conservatoire à rayonnement départemental, bibliothèque Gabriel-Bourdin ou théâtre de la Grange d'Imière, écomusée ou école d'art(s)... Ils constituent, souvent, des instruments privilégiés de diffusion des œuvres produites, ici ou ailleurs. « Nous proposons de 25 à 30 spectacles par an, pour une quarantaine de représentations publiques », précise ainsi Laure Gasson, directrice de la Grange d'Imière. Une offre généreuse pour une structure de taille modeste, surtout au regard des "grosses pointures" que constituent certains théâtres proches.

« La culture se construit avec le territoire. C'est un travail de terrain, mené conjointement avec tous les acteurs présents sur la ville. »

Pour la jeune femme, offrir une programmation ne suffit toutefois pas. « Nous essayons de proposer des animations autour des spectacles, afin de transformer ces sorties culturelles en des soirées à part entière. » Objectif revendiqué : faire du théâtre un espace de convivialité, de partage, d'échange et de plaisir, et l'ouvrir ainsi à un plus large public.

Une logique qui se retrouve également dans les centres de vie de quartier que représentent l'Avara ou la MJC Louise-Michel. « Centre socio-culturel Avara : notre nom même indique notre vocation culturelle ! », s'enflamme Yves Nottale, directeur de l'association. L'approche est toutefois différente de ce que l'on peut trouver dans d'autres structures. Ici, ce sont les cultures qui sont mises à l'honneur, avec une mise en valeur des origines de chacun et une ouverture sur la culture "savante" pour des usagers qui ►►

Parole à

Comment profitez-vous de l'offre culturelle existant à Fresnes ?



"Nous habitons Antony, mais fréquentons aussi les structures fresnoises, notamment la MJC, pour les activités, les conférences, le cinéma (les dates et les horaires sont complémentaires du Select), les spectacles pour les enfants. C'est vraiment bien !"

SVETLANA



"Avec l'école, l'année dernière, on a participé à Musique à l'école, au conservatoire, et cette année, à des projets avec l'école d'art(s). Je vais à la MJC pour des activités artistiques et on fréquente la bibliothèque et le cinéma, la Grange, aussi."

BRIAC



"Nous, c'est la musique ! Mes deux filles fréquentent le conservatoire. Nous y allons aussi pour des concerts, ainsi qu'à la Grange dimière. Mais nous avons peu de pratiques culturelles en-dehors de notre champ de prédilection."

JÉRÉMIE

► n'en maîtrisent pas nécessairement les codes dans un premier temps. L'Avara fait donc la jonction avec les autres grands acteurs culturels du territoire (les deux villes de Fresnes et l'Haÿ-les-Roses, le T12, le département...), en développant notamment des partenariats autour de projets communs.

Le même fonctionnement autour de partenariats se retrouve de l'autre côté de la RD186, à la MJC Louise-Michel. Confrontée à de grosses difficultés financières en 2015, l'association a revu son mode de fonctionnement et s'appuie plus que jamais sur le tissu associatif local. L'offre cinématographique s'est ainsi recentrée autour du cinéma jeunesse et de ciné-débats sur des sujets de société. Objectif revendiqué : « nous voulons que les Fresnois s'approprient l'animation dans leur ville », annoncent Christine Picq et Gaëlle Kaboré, respectivement présidente et directrice de la structure.

Nul besoin de courir jusqu'à Paris pour trouver de quoi satisfaire ses envies de culture.

Et puis il y a les associations, souvent de taille réduite, souvent discrètes, souvent méconnues. Certaines existent depuis plusieurs décennies, d'autres se sont créées il y a quelques mois seulement. Elles sont aujourd'hui une cinquantaine à agir dans le domaine culturel, du folklore au spectacle vivant, en passant par la médiation culturelle, l'archéologie ou l'animation. Elles constituent ainsi une richesse parfois insoupçonnée des Fresnois. Nulle obligation, en effet, ne les contraint à informer la mairie de leur existence et de leurs activités. Difficile, dans ces conditions, de se faire connaître autrement que par le bouche-à-oreille.

Soutenir et diffuser la production culturelle

Or, assurer le rayonnement culturel d'un territoire, c'est d'abord encourager et faire connaître du public l'offre existant en matière de théâtre, de musique, de peinture – en un mot, diffuser la production artistique au sens large.

Dans ce domaine, les structures institutionnelles règnent en maîtresses incontestées. La Grange dimière et l'école d'art(s) développent ainsi depuis des années des coproductions, généralement sous la forme de résidences. Ce dispositif désigne l'accueil d'artistes, sur une période allant de quelques jours à plusieurs mois, avec la mise à disposition d'un lieu de création, de moyens techniques et humains... Un format que développe désormais également la MJC, « afin de faire vivre au maximum la salle de spectacle, plus disponible depuis cette année. »

Théâtre en rond

UNE SPÉCIALITÉ LOCALE

Depuis 30 ans, Fresnes bénéficie d'un lien particulier avec cette forme théâtrale spécifique et ancestrale qu'est le théâtre en rond, grâce à François Colombo et à la Compagnie des 7 Sources, qu'il dirige.

C'est la forme la plus ancienne de représentation théâtrale. Dominant jusqu'au Moyen-Âge, espace scénique originel des œuvres antiques et shakespeariennes, le théâtre en rond, avec sa scène centrale, tombe peu à peu en désuétude à partir de la Renaissance, qui impose la scène frontale "à l'italienne". « Il s'agit pourtant

d'une forme particulièrement complète d'art », souligne François Colombo, tombé dans la ronde marmite il y a 35 ans. Outre la proximité avec le public, le théâtre en rond brasse en effet les disciplines et les enjeux : comédiens, chanteurs, acrobates, conteurs, plasticiens... Un "joyeux bazar" qui répond



néanmoins à des codes précis, que François et sa "compagnie éphémère" cherchent à transmettre, pour pérenniser le travail de terrain réalisé au fil des ans. C'est la raison qui a conduit le Fresnois à

fonder, il y a sept ans, le théâtre-école du Cercle et à développer un partenariat avec le conservatoire de Fresnes pour la formation diplômante initiale. Entre autres initiatives ! ■



Les artistes accueillis par les différentes structures (ici, les clowns du Samovar à la Grange d'îmière) ont parfois une conception très... directe de leur mission de "passeurs de culture". Une façon comme une autre de marquer les esprits !

La diffusion elle aussi prend une forme de plus en plus partenariale : si la Grange, le conservatoire, la MJC, l'Avara ou encore la bibliothèque accueillent toujours spectacles et expositions, ceux-ci se font de plus en plus dans des lieux alternatifs : établissements scolaires de la ville, sur murs d'enceinte des écoles primaires, plein air à l'occasion d'une manifestation telle que les Fêtes de l'été...

La culture sort donc de ses temples consacrés pour aller au-devant des citoyens. C'est dans l'air du temps, comme en témoignent les nombreuses initiatives de médiation culturelle qui se développent. Et si la Macc a fermé ses portes suite au départ à la retraite de son directeur, son ancienne administratrice continue quant à elle son action de médiation au sein des services municipaux : elle a en effet rejoint les rangs de l'école d'art(s) et peut ainsi continuer la promotion de l'art contemporain auprès du public fresnois, et notamment des plus jeunes.

Éveiller l'intérêt des plus jeunes

La curiosité caractéristique de l'enfance constitue en effet un vecteur idéal d'ouverture à la culture sous toutes ses formes. Les structures locales l'ont bien compris et développent, toutes, des programmes spécifiques à destination des plus jeunes, dès la crèche pour certaines.

Ainsi, la plupart des grandes structures fresnoises ont développé des partenariats avec l'Éducation nationale et inter-

viennent auprès des publics scolaires, en primaire comme en secondaire. C'est le cas de la bibliothèque (*lire Panorama n° 153, janvier 2017*), mais également de l'école d'art(s) et du conservatoire, qui accueillent chaque année à eux deux 115 classes de primaire, pour des cycles de découverte à l'année ou des projets thématiques plus ponctuels. Certaines, avec la réforme des rythmes scolaires, se sont également investies dans les temps d'activités péri-éducatifs (TAP), aux côtés d'autres associations. Urban Talent est sans doute la plus connue de celles-là sur Fresnes : à chaque période scolaire, ses animateurs interviennent dans les écoles maternelles et élémentaires de la ville pour y proposer huit ateliers : initiation à la langue des signes, chant, théâtre, percussions, arts plastiques, clown...

Permettre la pratique d'une activité culturelle

Enfin, vient le volet de la pratique. Là aussi, Fresnes est bien lotie : un conservatoire de musique et théâtre à rayonnement départemental, une école d'arts, un centre socio-culturel, une MJC, et toujours la force du tissu associatif local : chant, théâtre, lecture, spectacle vivant... Tous les domaines sont représentés.

«*Pratiquer une activité culturelle, c'est une forme d'épanouissement personnel, qu'il y ait formalisation par un diplôme final comme au conservatoire ou à l'école d'art(s) ou que cela reste du pur champ du loisir, comme dans le cadre associatif*», glisse Laurinda Da Silva... ■

Sélection

Les lettres et la lecture

Club de lecture

Le club se réunit une fois par mois pour discuter d'un livre lu par le groupe.

☎ 06 31 96 27 12

✉ francoise.marlats@yahoo.fr

En faim de contes

Des histoires, contes, comptines du répertoire traditionnel, mythologique ou plus moderne.

📖 enfaimdecontes.free.fr

✉ anne.guimezanes@gmail.com

La musique et le chant

Chœur Arthur-Honegger

Une cinquantaine de choristes amateurs adultes travaillent un répertoire classique.

📖 choeur-honegger.net

☎ 06 23 28 36 62

Vie et Chansons

Une quarantaine de choristes retraités répètent un répertoire allant du classique à la chanson française.

☎ 01 46 68 60 01

✉ leandrian@hotmail.fr

Les arts de la scène

Compagnie 36 du mois

Un langage théâtral presque parlé, presque acrobatique, marionnette, poétique... et des projets pour se rencontrer autrement.

☎ 01 46 68 00 62

📖 36dumois.net

et facebook.com/36dumois

Les 7 Sources

Compagnie et école de théâtre spécialisées dans le théâtre en rond. Direction François Colombo.

📖 www.les7sources.fr

✉ contact@les7sources.fr

La médiation culturelle

Les 7 de table

La médiation culturelle version pluridisciplinaire, avec un fort ancrage territorial !

📖 les7detable.wixsite.com/association

✉ les7detable@gmail.com

Urban Talent

Les cultures urbaines, du hip-hop au cirque via le chant.

📖 facebook.com/UrbanTalent

...et tous les autres, à retrouver sur fresnes94.fr !



Sapeurs-pompiers du CS1 d'Antony

Leur quotidien : sauver des vies

Une condition physique d'athlètes de haut niveau, un mental à toute épreuve, une discipline de fer... Sous le casque tant convoité de sapeur-pompier de Paris, 55 hommes interviennent au quotidien sur les villes d'Antony, Châtenay-Malabry et Fresnes. Passage en revue au centre de secours et d'incendie d'Antony.

LE CENTRE DE SECOURS EN CHIFFRES

- 55 sapeurs-pompiers dont 16 par garde de 24 h
- 14 km², c'est la surface du territoire d'intervention sur les villes d'Antony, Fresnes et une partie de Châtenay-Malabry.
- 100 000 habitants couverts par le centre de secours
- 5 000 interventions en moyenne par an, dont 1 400 à Fresnes
- 89 % des interventions concernent des secours aux victimes.

Revêtir l'uniforme de pompier fait rêver des milliers de gamins. Intégrer la prestigieuse Brigade des Sapeurs-Pompiers de Paris – avec un effectif de 8 500 militaires, c'est la troisième plus grande unité d'élite au monde après celles de Tokyo et de New York – représente le Graal pour ceux qui sont passés du rêve à la réalité. Pour les val(h)oureux élus, les journées sont cadencées par les interventions et un programme dense d'entraînements et de formations.

Au centre de secours et d'incendie d'Antony, qui dépend du 3^e groupement de la 21^e compagnie de la Brigade de Sapeurs-Pompiers de Paris, ils sont 55 à se relayer jour et nuit pour porter secours et assistance aux citoyens.

Un quotidien bien huilé

Chaque matin, c'est le même rituel : rassemblement des troupes à 7h45, vérification du matériel et des véhicules d'intervention (deux ambulances pour les secours aux victimes, un engin pompe et un camion doté d'une échelle pivotante automatique de

30 mètres pour les incendies, et un véhicule léger pour le chef des opérations) et session de sport (course à pied, exercices de cardio-training, natation à la piscine de Fresnes...). Après une bonne douche, les sapeurs-pompiers se rassemblent de nouveau, en tenue de feu cette fois, dans la cour. Chaque lundi, devant une plaque commémorative et le drapeau français, ils procèdent à l'appel aux morts au feu, un moment solennel pour rendre hommage aux soldats du feu de la brigade morts en intervention.

« Nous nous devons d'avoir une condition physique exemplaire »

S'ensuit, tous les matins, la fameuse ascension de la planche, le baromètre de la forme physique du pompier : il doit se rétablir à la force des bras sur une planche située à 2 mètres 30 du sol. « Quand nous intervenons sur un incendie, nous pouvons porter jusqu'à 15 kilos sur nous, entre l'uniforme et le matériel. Alors quand nous secourons une personne, ce poids arrive rapidement à 80-100 kg, commente l'ad-



1 Rassemblement dans la cour de la caserne en tenue de feu. Grades, marche en ordre serré, salut... À Paris et Marseille, les sapeurs-pompiers sont des militaires.

2 Vérification du matériel dans les véhicules chaque matin. Ici, Nicolas Brandely, jeune Fresnois qui a fait son service civique au centre de secours et d'incendie d'Antony en 2016.

3 Exercices de manœuvres incendie à la lance et à l'échelle dans la cour de la caserne. Les soldats du feu s'exercent quotidiennement.

4 Entraînement à la piscine intercommunale de Fresnes. Matin et soir, les pompiers entretiennent leur forme.

judant Fabrice Peytout, chef du centre de secours et d'incendie d'Antony. *Nous nous devons d'avoir une condition physique exemplaire : un bon cœur, de bonnes cuisses, de bons bras... Notre aptitude physique est d'ailleurs contrôlée une fois par an.* »

La fin de matinée est consacrée à des manœuvres incendie dans la cour et la tour d'instruction de la caserne, et *in situ* comme à la prison de Fresnes, « *un lieu complexe pour intervenir* », ou le parking souterrain du centre commercial de la Cerisaie.

« La priorité, c'est l'opérationnel »

À tout moment, la sirène peut retentir. Elle est différente selon la raison de l'intervention. Dans le "bocal", situé au rez-de-chaussée de la caserne, un homme a les yeux rivés sur des écrans où sont reçus les ordres d'intervention envoyés par le centre opérationnel de Champerret, qui dispatche les appels passés au 18 sur le secteur de la Brigade des Sapeurs-Pompiers de Paris. Un ticket avec l'adresse, le numéro de la personne qui a appelé et le motif de l'appel arrive au centre concerné dans les premières secondes de la conversation avec l'opérateur de Champerret. Aussitôt l'alerte lancée, les hommes de garde sont déjà autour des véhicules, prêts à partir... « *Il y a une vie au bout, pas une minute à perdre* ». Dans ce bureau central, un grand plan du secteur d'intervention est affiché, « *mais à force, nous connaissons les rues par cœur* ». Au centre d'Antony, en moyenne 15 départs surviennent par garde de 24h.

Hors interventions, les après-midis sont également bien remplies : des formations sur le secours aux victimes « *qui évoluent vers une médecine de*

guerre pour faire face à des interventions d'urgence sur des attentats », commente l'adjutant Peytout ; la préparation d'exercices de terrain, une nouvelle session de sport en fin de journée...

Comme à la maison

Avec 10 gardes de 24h par mois pour chaque pompier, le centre de secours est comme une deuxième maison pour les soldats du feu. Chambres collectives, salon télé, salle de détente avec baby foot... Et surtout une ambiance familiale et une cohésion de groupe essentielle pour ceux qui sauvent des vies et mettent chaque jour la leur en danger au service des autres. « *Quand les sapeurs-pompiers rentrent d'une intervention difficile, ils en parlent entre eux, c'est important*, souligne l'adjutant Peytout. *Des psychologues sont disponibles sur la brigade, à Port-Royal, ils ont notamment été beaucoup sollicités après les attentats de novembre 2015...* »

Nicolas Brandely, un Fresnois de 22 ans, a partagé le quotidien des Sapeurs-Pompiers d'Antony durant dix mois en tant que volontaire service civique. Après une formation aux premiers secours et deux mois passés comme quatrième équipier, il a commencé à remplacer un pompier sur les interventions de secours aux victimes. « *C'est une expérience inoubliable. Cela m'a permis de vivre la vie d'un pompier. Au début, avant chaque départ, j'avais le palpitant... Puis on s'y fait, on fait notre métier.* » Son objectif : passer les sélections et signer un contrat à la Brigade des Sapeurs-Pompiers de Paris. « *Quand j'étais enfant, mes parents m'avaient emmené aux portes ouvertes de cette caserne* (NDLR : tous les ans le 1^{er} week-end de juin), se souvient-il, les yeux pétillants. Du rêve à la réalité... ■ OLIVIA BAZENET



ADJUDANT FABRICE PEYTOU
CHEF DU CENTRE DE SECOURS ET D'INCENDIE D'ANTONY

« *Originaire d'Angers, j'ai intégré la Brigade des Sapeurs-Pompiers de Paris il y a 20 ans. J'ai toujours été sportif et porté vers l'aide à la personne. Un ami devenu Sapeur-Pompier de Paris me racontait son expérience et je me suis dit : c'est ce que je veux faire ! J'ai officié dans cinq centres avant celui d'Antony. Après trois ans passés en tant qu'adjoint au chef, j'ai pris le commandement du centre de secours en juin 2016. La Brigade des Sapeurs-Pompiers de Paris c'est la meilleure école, celle de l'excellence, celle de la vie aussi. J'aime l'esprit collectif qui y règne, avec la notion de dépassement de soi. C'est un métier de passion.* »

Théâtre

ÇA VOUS DIT, UN WEEK-END EN BONNE COMPAGNIE ?

Deux jours, une compagnie, deux spectacles. La compagnie Ultima Chamada s'installe à la Grange dîmière pour nous offrir deux représentations : *Cadres noirs* et *D'un retournement l'autre*, les 24 et 25 février. Parce que deux c'est toujours mieux.



Ci-dessus,
D'un retournement l'autre.
©Espace Alya

Ci-dessous,
Cadres noirs.
©Nais Bessaih

Créée en 2005, la compagnie Ultima Chamada se caractérise par des créations axées sur des sujets contemporains, le plus souvent en lien avec l'actualité politique, économique et sociale, mais aussi par une relation toute privilégiée entre les textes et la musique.

***Cadres noirs*, le 24 février à 20 h 30**

En résidence à la Grange dîmière à partir du 13 février jusqu'au spectacle, l'équipe de *Cadres noirs* vous livrera une satire sociologique du monde du travail. C'est l'histoire d'Alain Delambre, ancien DRH à succès-winner des années 80, qui se retrouve sans emploi et c'est la dégringolade : à 57 ans et après quatre années de chômage et de petits boulots payés au lance-pierre, l'ancien cadre perd espoir.



Jusqu'au jour où un chasseur de tête le repère ; Alain est alors prêt à tout, oui tout, pour obtenir le boulot y compris à participer à un jeu de rôle sous la forme d'une prise d'otages...

Conçu et mis en scène par Luc Clémentin et adapté du roman éponyme de Pierre Lemaitre – qui recevra pour ce livre le Prix du polar européen 2010 du Point –, *Cadres noirs* met en scène ce héros contemporain dans sa bataille pour l'emploi de façon tragi-comique. Un personnage qui, dans une certaine mesure, n'est pas sans rappeler celui interprété par José Garcia dans *le Couperet* de Costa-Gavras.

***D'un retournement l'autre*, le 25 février, 20 h 30**

« Comédie sérieuse sur la crise financière en quatre actes et en alexandrins », en voilà un programme ! Adapté du texte de l'économiste et sociologue Frédéric Lordon (par ailleurs directeur de recherche au CRNS), la pièce déroule en dix tableaux les faits qui ont entraîné la France dans la crise financière. Du théâtre politique drôle, intelligent et réaliste qui tisse des liens savoureux entre les mondes politiques et financiers et porté par sept comédiens, une chanteuse lyrique et un pianiste, s'il vous plaît. ■ H.C.

Ven. 24/02, 20 h 30, *Cadres noirs*. Durée 1 h 10.
Sam 25/02, 20 h 30, *D'un retournement l'autre*. Durée 1 h 10.
Tarifs : 13 / 8,5 / 6,5 € ou forfait 2 spectacles 17 €.
Grange dîmière, 41 rue Maurice-Ténine,
01 49 84 56 91 et grangedimiere@fresnes94.fr



Café-théâtre

REFAIRE LE MONDE, UN ÉCLAT DE RIRE À LA FOIS

Le patron, la patronne (pas toujours commode), un couple qui ne communique que par SMS, des petits vieux échappés de l'hospice et puis les habitués, la postière, l'écolo, les cadres, les bourgeoises... Bref, tout un monde est représenté au Bistrot du moulin ! C'est à 1 h 30 de rire et de bonne humeur, nés des sketches et des brèves de comptoir de ce petit monde que vous convie la Compagnie du moulin, association lhaÿssienne de théâtre amateur.

Vendredi 24 février à 20 h 30, Avara
Entrée libre



Concours d'écriture

DES HISTOIRES DANS L'ESPACE

Le 2 janvier, l'astronote français Thomas Pesquet a annoncé, depuis la station spatiale internationale, le lancement d'un concours d'écriture ouvert aux moins de 25 ans et intitulé *Faites voyager vos histoires dans l'espace* – une initiative relayée par la bibliothèque Gabriel-Bourdin. L'idée : emmener le Petit Prince sur une huitième planète, où il fera une nouvelle rencontre surprenante...

Les textes, de 2 500 signes maximum (environ une page), doivent être soumis avant le 28 février.

Infos : missionproxima.com/concours-ecriture

Concert

CONCERTOS À 2 PIANOS

Mozart, Chopin, Schumann, Beethoven... C'est à l'écoute des plus grands concertos à deux pianos du répertoire classique que vous convient les élèves pianistes du conservatoire du Val-de-Bièvre (Fresnes et Cachan).

Vendredi 3 mars à 19 h 30, auditorium du CRD
Entrée libre



Appel à contributions ROULENT, ROULENT LES COMPTINES...

Petits poèmes simples, récités ou chantés afin d'amuser les jeunes enfants tout en les éduquant, les comptines font partie de notre histoire et de nos souvenirs d'enfance à tous. Des souvenirs que la bibliothèque vous propose de partager.

Contes et comptines, telle était la thématique adoptée par la bibliothèque Gabriel-Bourdin pour les deux années scolaires 2015-2016 et 2016-2017. Dans ce cadre, un travail de collecte a été lancé auprès des partenaires de la structure : crèches, assistantes maternelles, écoles... Un travail que la bibliothèque élargit maintenant aux Fresnois eux-mêmes : « Il s'agit non seulement

d'effectuer un travail de mémoire et de transmission entre générations mais aussi de valoriser des savoirs et des cultures, tout en constituant des passerelles entre la sphère familiale de l'enfant et l'espace public », souligne l'équipe. Objectif : produire un livre-CD, qui serait ensuite offert aux enfants, écoles, structures de la petite enfance, ainsi qu'aux partenaires : Avara, MJC, AUVM, mais aussi foyer Émile-Roux ou résidence Soleil d'Automne.

Vous souvenez-vous plus particulièrement d'une comptine ou d'une berceuse de votre enfance ? Alors faites passer le bonheur et contactez la bibliothèque pour que des enfants du XXI^e siècle en profitent aussi ! ■ N.C.

Bibliothèque municipale Gabriel-Bourdin,
01 78 68 27 10, sectionjeunesse.biblio@fresnes94.fr

Concert DOUX TOURMENTS BAROQUES

Dominique Serve, l'organiste. Alice Piérot, la violoniste. Claudio Monteverdi, le support. Le résultat ? Un concert étonnant à découvrir à St-Éloi, le 19 février !



Ce concert, où l'orgue accompagnera le violon mais jouera aussi en solo, fera découvrir toute la richesse de la musique des XVI^e et XVII^e siècles, de France, d'Italie, d'Espagne, des Flandres, d'Allemagne... Artistes internationaux, tous deux professeurs au département de musique ancienne du conservatoire d'Aix-en-Provence, Alice Piérot et Dominique Serve ont construit le programme de leur concert du 19 février autour d'une pièce de Monteverdi, *Si dolce è'l tormento*. Chacune des trois parties du récital commencera ainsi par une version ornée de l'aria, illustrant l'atmosphère suggérée par son premier vers, avant d'invoquer d'autres auteurs baroques. L'occasion d'une découverte toute en pluralité, aux mains de deux maîtres du genre. ■ N.C.

Concert d'orgue et violon autour de Monteverdi,
dimanche 19 février à 17 h, église Saint-Éloi.
Libre participation au profit de l'Art de la fugue.
Tous les concerts sur www.lartdelafugue.org



**CONCEPTION - FABRICATION SUR MESURE
POSE PAR NOS PROPRES ÉQUIPES**

DEPUIS PLUS
DE **50**
ANS



**VERANDAS - FENÊTRES - PORTES - VOLETS - STORES - MARQUISES
PORTES DE GARAGE - PORTES BLINDÉES - PORTAILS**

Venez visiter notre Showroom !

01 46 66 70 10
www.ateliers-halimi.fr



BUBENDORFF

Siège et exposition : Z.A. La Cerisaie Nord - 9 rue de Chevilly - 94260 FRESNES



Extrait par Castorama France SAS - RCS Lille B 451 678 973



**Se sentir bien chez soi, c'est
se sentir bien dans sa vie.**

C'est pourquoi nous mettons notre passion et notre expertise à aider le plus grand nombre à construire, améliorer et personnaliser sa maison.

CASTORAMA Fresnes R.N. 186 Voie des Laitières 94260 FRESNES

Station Rungis / les fraternelles Station Croix de berny

Lundi au Samedi 9h à 20h - Dimanche 9h à 19h

www.castorama.fr

CASTORAMA France S.A.S - Capital 304 186 300 € - RCS Lille B 451 678 973

castorama



À gauche, Mhamed Kabli, 30 ans et à droite Rachid Mankouch, 36 ans.

Football « DE BONS FOOTBALLEURS ET DE BONS CITOYENS »

Président et vice-président de l'AAS Fresnes football depuis le printemps dernier, Rachid Mankouch et Mhamed Kabli, enfants de la balle et de Fresnes, nous livrent l'état d'esprit du club qui est en pleine forme. Petites confidences de vestiaire.

La deuxième édition du tournoi Fresnes cup en format salle les 4 et 5 février – où s'affronteront 12 équipes par jour, 4 fresnoises et 8 franciliennes –, augure encore de bons moments de sport, de partage et de vie. Une philosophie chère à la section football de l'AASF qui compte notamment une trentaine d'éducateurs bénévoles, près de 500 licenciés pour 11 catégories dont les âges vont de 5 ans à plus de 45 ans et 5 à 10 tournois par an. Un club familial, une équipe « très investie, jeune, dynamique et compétente qui fait preuve d'initiative », tant du côté des éducateurs encadrants, des parents des apprentis footballeurs que des aînés du club : « les Vétérans et les plus de 45 ans (les deux catégories plus âgées, NDLR), sont des piliers pour le club. Ils nous accompagnent dans toutes nos manifestations », confie Rachid et Mhamed.

Esprit d'équipe et vivre ensemble

Avec une grosse participation du club au dernier Fresnêthon et, depuis le 31 décembre, la collecte organisée pour les sans-abris par un des leurs – Moussa Soumaré (lire portrait p.5) –, le club s'inscrit toujours plus dans cette volonté de citoyenneté : « c'est important que les enfants participent et puissent comprendre que certains sont dans le besoin, que les choses ne sont pas acquises », expliquent les deux hommes.

« Nous voulons que les enfants soient de bons footballeurs et de bons citoyens. Ici, c'est aussi apprendre à vivre ensemble, quels que soient l'âge, le milieu social ou l'origine », poursuit Rachid. « C'est aussi un lieu de joie, de vie où l'on accompagne dans la réussite scolaire. Les mots d'ordre sont rigueur, discipline et respect. Être les meilleurs aussi, on n'est pas là juste pour frapper dans un ballon, on se veut vraiment un acteur social. Nous sommes le relais de l'éducation sur le terrain ».

Renouveau du club

Avec un nouveau bureau et une motivation au top, le club se porte bien désormais. « La réussite de l'AAS Fresnes et du club de foot nous tient particulièrement à cœur », livrent ensemble le président et le vice-président. « Nous tenons à remercier le maire et la première adjointe pour leur aide et leur soutien. Grâce à eux, le club a continué de vivre. On a su relever le navire et on garde le cap ; ça fonctionne bien aujourd'hui. On fera tout pour que ça soit toujours le cas ». ■ H.C.

> 2^e édition du Fresnes Cup, en intérieur, les 4 & 5/02 au complexe sportif Lilian-Thuram à Chevilly-Larue : le 4/02, U8 et le 5/02, U10. Deux poules de 6 par jour. Remise des coupes entre 16 h et 17 h.

En bref



Rugby

RENDEZ-VOUS

Championnat territorial 1^{re} série : les matchs seniors à domicile auront lieu les 19 (Fresnes vs Coulommiers) et 26 février (Fresnes vs Rugby sud 77).

Stade de la Cerisaie, rue de la Butte
le dimanche à 15 h, ouverture du stade à 13 h 30.
Entrée libre. Buvette et petite restauration.



Natation

À VOS NAGES !

Le samedi 4 mars, le club de l'AAS Fresnes natation organise en partenariat avec la piscine de Fresnes, le T12 et la ville, une journée événement. De 8 h à 18 h : manifestation "Toute la ville nage" avec 10 heures de natation en continu ! Comptabilisation des distances parcourues et six récompenses à la clé, femme et homme, dans les trois catégories : plus âgé, plus jeune et plus longue distance.

En parallèle, des activités annexes sont proposées : de 9 h 30 à 12 h, deux lignes sur cinq du grand bain seront dédiées aux tests sécuritaires sur petits parcours avec diplôme à la clé. Dans le petit bain, parcours découverte pour les 2-7 ans et leurs parents. L'après-midi, le grand bain sera consacré à la nage et le petit bain, de 14 h 30 à 17 h 15, à la découverte des activités aqua-trampo et aquabike (inscriptions sur place).

Sam. 4/03, à partir de 8 h
Piscine intercommunale, 2 av. du parc des Sports
Apéro après remise des récompenses,
à partir de 19 h



Exposition

JEUX PHOTOGRAPHIQUES

Des élèves des écoles Doisneau et Pasteur ont travaillé en ateliers avec l'artiste plasticienne / photographe Martina Kimmerle pour livrer leur conception du beau et du laid en portraits. Une belle rencontre initiée avec le Théâtre de la Grange d'amière autour du spectacle *Riquet*.

Bibliothèque (hall)
Jusqu'au 18 février



© Région IDF - Asseline Stéphane ADAGP 2009

Conférence

PATRIMOINE ET URBANISME

Les Amis de l'Écomusée propose la conférence *La prise en compte du patrimoine dans les documents d'aménagements urbains ?*, animée par Julie Corteville, responsable du service patrimoines et inventaire de la Région Île-de-France.

Écomusée, centre de documentation
Mardi 21 février à 15 h



Ateliers du mardi

L'ANIMATION DANS LA VILLE

La prochaine édition du nouveau rendez-vous de débats entre les Fresnois et la ville sera consacrée au thème de l'animation dans la ville. Venez échanger avec le service des Relations publiques et contribuer ainsi à la vie de la Cité !

Maison des projets
Mardi 21 février à 19 h 30
Inscr. : monquartier@fresnes94.fr / 01 72 04 55 91



Chanson

LES BANQUETTES ARRIÈRES

Dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes, la Grange d'amière vous invite à découvrir trois chanteuses-comédiennes nantaises à l'humour décapant. En partenariat avec le Collectif Fresnois pour les droits des femmes. Spectacle suivi d'un goûter.

Grange d'amière
Dimanche 5 mars à 15 h
Gratuit sur réservation

Sélection

Pour découvrir tout l'agenda du mois de février, rendez-vous sur le site fresnes94.fr ou consultez **l'agenda trimestriel** Décembre 2016 - Février 2017.

DÉBATS RENCONTRES

Lundi 27 février

Connaissance du monde

Projection-rencontre sur la Sicile, avec Olivier Hour. 14 h 15 à la MJC

Vendredi 3 mars

Ciné-débat

Projection suivie d'un débat: *Les Pépites*, documentaire de Xavier de Lauzanne. 20 h 30 à la MJC

JEUNESSE

6-10 / 13-17 février

Passeport Jeunes

Pendant les vacances scolaires, le service municipal des Sports propose aux enfants de 4 à 15 ans de Fresnes et du Val-de-Bièvre de découvrir plusieurs activités sportives sous forme de stage d'une semaine. Rens. : 01 49 84 57 01

Mercredi 8 février

Atelier de découverte de la linogravure

Dernier atelier du cycle La Fabrique à livres *Illustrer une comptine en linogravure*, à la manière de Julia Chausson, en partenariat avec l'école d'art(s). 14 h - 16 h 30, école d'art(s). Pour les 6-12 ans. Sur inscription

Judi 9 février

Atelier numérique 7-13 ans

Initiation à la programmation (lire p. 8). De 14 h à 16 h à la bibliothèque. Inscriptions à l'accueil ou au 01 78 68 27 10

SPECTACLES

Vendredi 24 février

Cadres noirs

Théâtre. Week-end en (bonne) compagnie. Cie Ultima Chamadad. 13 / 8,50 / 6,50 €. 20 h 30 à la Grange d'amière

Samedi 25 février

D'un retournement l'autre

Théâtre. Week-end en (bonne) compagnie. Cie Ultima Chamadad. 20 h 30 à la Grange d'amière (lire p. 18)

MUSIQUE

Dimanche 19 février

Duo violon et orgue

Par l'Art de la fugue. 17 h à l'église Saint-Éloi (lire p. 19)

Samedi 25 février

Audition

Dans le cadre de la 11^e édition du Printemps des Conservatoires du Val-de-Bièvre. Master class de Jean-Claude Penneret. 14 h - 18 h au Conservatoire. Réser. : conservatoire.fresnes@agglom-valdebievre.fr

Vendredi 3 mars

Concerto à deux pianos 19 h 30 au Conservatoire (lire p. 19)

Samedi 4 mars

Concert de la chorale

La Mère folie

18 h au Conservatoire

EXPOSITIONS

Jusqu'au 12 février

Instants sportifs

Par les ateliers de l'Imaginaire. À l'Écomusée, salle d'expositions participatives

Il va y avoir du sport

Derniers jours ! Écomusée

SENIORS

Judi 9 février

Goûter au Pharamond

Avec le Club de l'Amitié. Participation : 44 €

Mardi 14 février

Scrabble en duplicate

Avec le Club de l'Amitié. 13 h 50 - 18 h à la bibliothèque. Goûter offert

Judi 23 février

Loto chanté-dansé

Participation : 2 €. 14 h 30 au foyer Émile-Roux

Visite du Musée de la Légion d'honneur

Participation : 30 €

Samedi 25 février

Soirée thématique annuelle

Par Pierre Rouzier. Danse, film, apéritif et repas. Participation : 30 €. 14 h - 21 h

RANDONNÉES

Dimanche 19 février

Boutigny-sur-Essonne

Avec le club de randonneurs de l'Avara. 16 / 23 km. RDV à 8 h 30 au CSC Avara

Dimanche 5 mars

Breuillet

Avec le club de randonneurs de l'Avara. 22 km. RDV à 8 h 30 au CSC Avara

2^{es} Assises de la vie associative

LES ASSOCIATIONS TRAVAILLENT MAIN DANS LA MAIN

Organisée par le Conseil fresnois de la vie associative, la seconde édition des Assises de la vie associative a livré outils pratiques et réflexions concrètes pour promouvoir la richesse de l'engagement fresnois.

Le centre Henri-Thellier a été le théâtre d'une belle émulation entre acteurs du monde associatif samedi 14 janvier. Préparée par le Conseil fresnois de la vie associative (CFVA), installé depuis mars 2016 (voir *Panorama n°153 - janvier 2017*), avec le soutien du service des relations publiques et l'appui de la structure départementale Proj'aide (voir en encadré ci-contre), cette seconde journée avait pour thème « Promouvoir la vie associative à Fresnes ». Une trentaine de participants d'une vingtaine d'associations fresnoises ont pris part à la matinée d'informations et aux trois ateliers de l'après-midi.

Tour d'horizon des outils et dispositifs à disposition des associations

Après une présentation des travaux engagés par le Conseil fresnois de la vie associative au cours de ses rencontres régulières, (une vingtaine en moins d'un an !), les responsables de Proj'aide ont dressé un état des lieux global du monde associatif en France et dans le Val-de-Marne. Cet éclairage a permis de démontrer le dynamisme de la ville de Fresnes, qui, avec ses 205 associations recensées, jouit d'un tissu riche et dense. Côté pratique, les participants ont pu profiter d'une présentation des outils de communication mis à leur disposition (sur le site internet de la ville : annuaire, agenda, formulaires de demandes de subventions...) et de précieux conseils pour améliorer leur visibilité sur les réseaux sociaux.



De g. à d. : Michel Souillac, élu à la Vie associative, Isabelle Dutronc et Alain Bonnamy, respectivement présidente et secrétaire du CFVA et Laurent Vignaux, responsable de Proj'aide.

Yves Nottale, directeur de l'Avara a ensuite présenté les atouts du service civique, dont la structure est la référente sur la ville, comme une ressource humaine et sociale d'intérêt pour les associations.

Ateliers : des avancées concrètes

Les trois groupes de travail thématiques ont débouché sur des réflexions concrètes allant dans le sens d'un travail conjoint des associations. L'atelier Coopération et mutualisation a par exemple mis en avant l'importance pour elles de s'associer pour l'organisation de certains événements comme c'est déjà le cas pour le Fresnéthon ou encore les Fêtes de l'été. Il a notamment été décidé, pour favoriser les échanges, que les associations soient conviées deux fois par aux réunions du CFVA. L'idée de créer un blog et une boîte mail pour communiquer sur les actualités du conseil a aussi été évoquée. Les participants ont en outre souligné que la future Maison des associations, qui sera aménagée dans les locaux de l'école Robert-Doisneau une fois celle-ci re-construite sur le périmètre du Parc des Sports, contribuera fortement au dévelop-

pement de nouvelles coopérations. Un autre atelier était consacré à une présentation de la nouvelle Charte de la vie associative, co-construite par le CFVA et le service des conseils consultatifs. Celle-ci a été amendée, à la marge sur la forme, et plébiscitée par les personnes présentes. Ce document, qui a vocation à évoluer au fil du temps, « vise à promouvoir le développement de la vie associative, de renforcer les relations partenariales entre les associations et la ville, et de favoriser la coopération et la mutualisation entre les associations ».

Elle sera soumise prochainement au vote du conseil municipal. Le troisième groupe, animé par Proj'Aide a, quant à lui, échangé sur les enjeux du bénévolat et de son développement local. Ces deuxièmes Assises, au contenu riche et dense, se sont déroulées dans un climat de sérieux et d'engagement. Elles ont permis d'aboutir à de solides réflexions, en phase avec les besoins des associations », salue Michel Souillac, maire-adjoint à l'Économie sociale et solidaire et à la Vie associative. Cette journée a conforté le rôle central du jeune CFVA qui part avec de nouveaux objectifs pour mener un peu plus loin les missions d'animation et de cohésion que portent les associations fresnoises. « C'était un moment de partage et de construction important pour nous, jeune conseil consultatif. Nous avons encore du chemin à parcourir mais nous avons posé de solides jalons avec comme objectif de créer du lien entre les associations et d'être le reflet de leurs besoins », conclut Isabelle Dutronc, présidente du CFVA. ■ O.B.

Proj'aide : au service des acteurs de la vie associative et citoyenne du Val-de-Marne

Les missions du service de la vie associative du Conseil départemental, Proj'aide, créé en 2006 consistent à :

- aider et accompagner les projets associatifs, solidaires et citoyens
 - favoriser les dynamiques associatives sur le territoire du Val-de-Marne
 - encourager l'engagement associatif et le bénévolat
 - apporter un accompagnement méthodologique au montage d'un projet associatif ou citoyen
 - permettre aux associations qui le souhaitent de bénéficier de ressources documentaires.
- Pour servir ces objectifs, Proj'aide propose des formations, des entretiens avec des conseillers techniques, des consultations d'expert (comptabilité, communication, juridique) et dispose d'un centre de ressources spécialisé sur la vie associative (sur rendez-vous).

Pour en savoir plus : Immeuble Thalès, 27 rue Olof-Palme 94000 Créteil

Tél. : 01 49 56 85 37 / courriel : projaide@valdemarne.fr / site : <http://projaide.valdemarne.fr/>

ÉLUS SOCIALISTES ET APPARENTÉS

De la démocratie pour enchanter l'avenir



DENIS HELBLING
denis.helbling@fresnes94.fr

Les socialistes et la gauche de gouvernement ont désigné leur candidat pour la présidentielle. Nous nous félicitons de constater que des millions de citoyen-nes se sont mobilisé-es pour donner à leur candidat la légitimité des urnes. Ce bel exercice démocratique vit aujourd'hui grâce aux bénévoles, aux permanents de nos organisations, aux militants qui croient toujours et encore que c'est par le débat que l'humanisme et le progrès avancent.

Le débat à gauche s'est bien éloigné des préoccupations identitaires et sécuritaires animées par la droite la plus anti-sociale et la plus conservatrice. Les propositions se sont concentrées sur les sujets de l'organisation du travail, de la répartition des richesses, avec la mise en œuvre ou non, d'un revenu universel, de la modernisation de notre système de santé pour mieux le préserver, de l'amplification des moyens pour l'école de la République, de l'engagement dans une révolution écologique, de la construction d'une Europe plus politique et plus protectrice des salariés, des entreprises, de nos valeurs d'accueil et de générosité.

Les mois qui viennent sont décisifs pour choisir la société dans laquelle nous voulons vivre. Sans faire fi du passé, en comprenant les peurs de notre époque pour mieux les surmonter, en proposant une société plus équitable entre les forces du travail et du capital, en assumant la nécessaire transition écologique au sein d'une Europe fraternelle, les socialistes sont fiers de vous inviter à faire vivre la démocratie, non pas dernière un seul homme ou une seule femme, mais avec celles et ceux qui construisent ensemble un avenir enchanteur. ■

ÉLUS EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

Environnement, alimentation, santé, Europe



SABINE BRUNET-DINÉ
eelv.fresnes@gmail.com

Les écologistes portent haut et depuis longtemps des combats pour la santé, pour la préservation de l'environnement, pour les énergies renouvelables, et plus largement pour un mieux-vivre des hommes et femmes, mais aussi pour l'arrêt de la maltraitance animale et bien d'autres sujets qu'il nous est impossible de développer ici...

Les solutions pour vivre mieux en tenant compte des limites finies de la planète existent mais la politique – pardon, l'immense majorité des politiques ne s'en emparent pas, pas aussi vite que la société civile et que certaines entreprises remarquables dans leurs efforts pour se réinventer.

On l'a vu, et ce dernier quinquennat en est la parfaite illustration, ce n'est pas l'application des recettes usées jusqu'à la corde qui va créer des emplois, c'est plutôt l'ouverture aux solutions du monde nouveau, tout en redonnant du sens à notre société et à nos vies.

Devant les réalités climatique, environnementale et sanitaire, les Français-e-s se sont approprié la plupart des thèmes soutenus par les Verts depuis 30 ans. Pourtant au moment de grandes échéances électorales, d'autres priorités prennent toujours le dessus dans le débat. Pourtant c'est notre avenir à tous qui est en jeu ! Entrepreneurs, citoyens, politiques, journalistes, ne laissons personne oublier notre santé, notre environnement, notre climat, notre avenir ! Localement, régionalement, nationalement les écologistes sont présents et candidatent pour le rappeler. ■

ÉLUS COMMUNISTES ET CITOYENS

En 2017, arrêtons les amalgames



TIPHAÏNE HUSSON
groupepcffresnes@gmail.com

Il est grand temps d'arrêter de confondre logement social et insécurité. Non, l'un n'engendre pas automatiquement l'autre.

D'une part, rappelons que 70 % de la population d'Île-de-France est éligible à un logement social. Devons-nous déduire que 70 % des franciliens sont délinquants ? Il est évident que ce n'est pas le cas. Au-delà de ne pas être vecteur directement d'insécurité, le logement social peut, en étant bien pensé, permettre de vrais liens de cohésion sociale, un véritable vivre-ensemble.

D'autre part, Fresnes est une ville calme. Il a été relaté bien moins de faits de délinquance et d'incivilité que dans notre voisine L'Haÿ-les-Roses (603 en 2014 à Fresnes contre 3 515 à L'Haÿ-les-Roses et, en fonction des types d'actes, de 1 pour 5 à 1 pour 10), sans augmentation particulière au cours des années.

Donc plutôt que de dépenser des centaines de milliers d'euros en vidéosurveillance, nous devrions plutôt continuer à créer des moments de partage, à investir chacune et chacun dans la vie de la commune, sans distinction d'origine sociale, de lieu de vie, de sexe, d'âge. À faire en sorte que chacun se sente acteur de sa ville. L'insécurité demande une analyse et une réponse bien plus compliquées que de simples caméras.

Alors en 2017, soyons réalistes et fiers de nous : non, faire du logement pour tous n'est pas synonyme d'insécurité, et nous en sommes la preuve ! ■

ÉLUS "FRESNES,
NOTRE VILLE, VOTRE FUTUR"

La démocratie en marche à Fresnes ?



FRÉDÉRIQUE PRADIER
frederique.pradier@fresnes94.fr

"Démocratie participative", "Consultation citoyenne" sont de belles expressions très souvent utilisées par notre majorité municipale. Pourtant, c'est tout l'inverse qu'elle propose sur le terrain.

Les droits de l'opposition sont indispensables pour faire vivre une véritable démocratie locale et pour nourrir le débat public. Ils sont les garants de l'unité et de la cohérence de l'action publique. Il est donc nécessaire d'améliorer la participation de l'opposition et de la société civile à la démocratie locale, en renforçant leur pouvoir d'interpellation. L'enjeu est bien réel, car respecter l'opposition, c'est nourrir la démocratie locale. Alors qu'au Parlement, chacun s'accorde à considérer comme normal que l'opposition existe, qu'elle ait des droits, c'est trop souvent localement que son rôle est remis en cause !

Un nouveau PLU, dont la conséquence première sera de bouleverser la physiologie de notre ville verra bientôt le jour. L'opposition n'aura jamais été associée ni de près ni de loin à son élaboration. Les orientations ont été présentées quelques jours seulement avant le conseil municipal qui devait arrêter le projet pour le soumettre à enquête publique. D'autres projets circulent et nous découvrons souvent qu'ils sont présentés aux conseils de quartier sans que l'on en soit informé. À Fresnes, l'esprit d'un débat démocratique sain et constructif est inexistant.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour l'année 2017 dont les enjeux tant locaux que nationaux sont déterminants. ■

ÉLUS "ENSEMBLE
VIVRE FRESNES AUTREMENT"

Législatives 2017 et non-cumul des mandats



GEORGES KIBONG AMIRA
georges.kibongamira@fresnes94.fr

Les primaires de la gauche ont été l'occasion de toutes les outrances, mettant en lumière une gauche qu'on croyait disparue et dépensant sans compter.

À l'heure des promesses, souvent non tenues, le candidat d'une certaine gauche promet aux Français un revenu universel mensuel de 800 € (meilleur moyen pour encourager nos compatriotes à ne plus travailler). À chacun selon ses besoins, et Karl Max est ressuscité. À bas le capitalisme, cher à nos amis communistes (réduits à une portion congrue de notre population, sans idées nouvelles). Pourtant la seule inspiration qu'ils devraient avoir serait de respecter les créateurs de richesses.

Pour ceux qui ne le savent pas, la dette de la France se situe fin 2016 à plus de 2 200 Mds €, soit 98 % du PIB. L'État vient encore d'alourdir cette dette pour payer les fonctionnaires pour environ 250 milliards.

Comme si cela ne suffisait pas, l'avenir de nos enfants est dès lors, hypothéqué par une fanfaronnade électorale : 400 milliards de nouvelles dépenses en plus, financées par une augmentation des impôts.

Nous ne l'acceptons pas et le moment venu, chacun devra prendre ses responsabilités. Aujourd'hui, les seules réponses qui nous sont proposées sont caricaturales. Dans notre contexte, notre circonscription souffre d'être représentée par des cumulards placés et remplacés par d'autres cumulards, candidats systématiquement à toutes les autres élections. Tout ceci n'est pas sans impact dans la vie de nos communes. ■

ÉLU
"FRESNES À VENIR"

TEXTE NON COMMUNIQUÉ

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BATIMENT

Da Silva



MAÇONNERIE - ÉLECTRICITÉ - RAVALEMENT
ISOLATION - RÉNOVATION - PLOMBERIE
COUVERTURE - CARRELAGE - SANITAIRE

47, avenue de la République
94260 FRESNES

01 46 68 79 60
06 67 19 60 68
entdasilva@free.fr

SARL YAVUZ

Maçonnerie générale
Démolition
Charpente, Isolation
Aménagement
intérieur et extérieur
Peinture
intérieure et extérieure
Carrelage, Faïence

12, avenue Jean-Pierre
94260 Fresnes
06 22 22 63 39
Tel/Fax 01 49 84 03 58

DEVIS GRATUITS

S.a.r.l. HOUE Pascal

PEINTURE
—
DÉCORATION
—
REVÊTEMENTS
Sols & Murs

5 rue des Frères Lumière
94260 FRESNES - 01 49 73 21 83
pascal.houe@wanadoo.fr

Intermarché SUPER

Votre Intermarché vous accueille
du lundi au samedi de 9h à 19h45
et le dimanche de 9h à 12h45

À votre service : • Distributeur Automatique de Billets
• Photocopieur • "Photomaton"

• Livraison à domicile du mardi au samedi • Drive piéton

48, Avenue Paul Vaillant Couturier - 94260 Fresnes
Tél. : 01 49 84 04 92 - Fax : 01 49 84 04 77

komialfo
Votre conseiller stores et fermetures



PERGOLAS • STORES • FENÊTRES • PORTES • VOILETS • PORTAILS

A.F.M.H - 47, boulevard Pasteur - 94260 FRESNES
Tel : 01 49 84 21 53 - www.komialfo.fr

ACBM

Entreprise Artisanale du Bâtiment
Plomberie - Chauffage - Électricité
Peinture - Carrelage

À votre service depuis plus de 20 ans



2, rue de Verdun - 94260 FRESNES
Tél. : 01 46 68 08 17
06 07 01 14 43



19 novembre 1923

Naissance à Saint-Sornin Leulac [87]

1^{er} octobre 1952

Nommé professeur d'E.P.S. à Fresnes.

1982

Prend sa retraite.

© Écomusée du Val-de-Bièvre.

Pierre Périquoi



Le gymnase Pierre-Périquoi, dont la façade rend hommage au professeur et sportif fresnois.

Nos rues, et bâtiments, portent souvent le nom d'hommes et de femmes célèbres. Mais qui sont-ils ? Qu'ont-ils accompli ? Élargissons cette série avec l'homme qui donna son nom au gymnase jouxtant le parc André-Villette.

Professeur à Fresnes

Pierre Périquoi naît le 19 novembre 1923 à Saint-Sornin Leulac (Haute-Vienne).

Pierre s'installe dans notre ville au lendemain de la Seconde Guerre mondiale avec son épouse. Déjà très impliqué dans le domaine sportif, il crée en 1947 la section basket, et plus tard celle d'athlétisme, de l'Association amicale sportive de Fresnes (AASF) et en sera le président jusqu'en 1980.

Entré à l'Éducation nationale en 1950, le jeune Pierre réussit son concours de professeur d'éducation physique et sportive en juin 1951 puis est nommé l'année suivante au collège Pierre-Curie de Fresnes, qui porte aujourd'hui le nom Francine-Fromond.

Cependant, l'engagement de Pierre dans le sport ne s'arrête aux frontières communales. Très vite, l'homme s'implique au niveau départemental pour devenir ensuite directeur de l'Union nationale du sport scolaire (UNSS), gérant ainsi l'ensemble des compétitions du Val-de-Marne.

Pierre sera également membre de l'Union française des œuvres laïques d'éducation physique (UFOLEP).

Aimé par ses pairs

La maladie contraint Pierre à prendre congé puis une retraite anticipée en 1982. Il décède quatre ans plus tard. Lors d'un hommage de la ville, des élus et des proches de Pierre, André Villette, alors maire, saluera « *un bon serviteur du peuple à Fresnes* » et parlera du travail du professeur en ces termes : « *De la pépinière humaine que vous avez ensemencée s'est levée une génération d'hommes et de femmes dont notre ville peut être fière. Ce sont des hommes de devoir qui ont appris dès leur jeune âge, et près de vous, que le sport allie à la fois la discipline du corps et de l'esprit* ». ■ ÉTIENNE BOIN, d'après les informations de l'Écomusée et des archives municipales.



Derniers jours de l'expo "Il va y avoir du sport" à l'Écomusée du Val-de-Bièvre (jusqu'au 12 février 2017).

Ancien résistant

Originaire du Limousin, Pierre Périquoi rejoindra les rangs du maquis du coin, surnommé "la petite Russie", l'un des plus actifs de France. Découvrez l'histoire de Pierre Éthève, Fresnois, autre résistant de ce même maquis dans le Panorama #148.

Le saviez-vous?

L'ATELIER DU MARDI

« L'ANIMATION
DANS LA VILLE »

LA MAISON
DES PROJETS

21 / 02

19h30 > 21h30

inscription

monquartier@fresnes94.fr / Tél : 01 72 04 55 91

Maison des Projets / 3, square du 19 Mars 1962



Conseils
consultatifs
et jumelage

Fresnes

Jouez !

LA PHOTO MYSTÈRE

Découvrez où se cache cette image insolite de la ville et tentez de gagner deux places pour un spectacle de la Grange dîmière !



Faites-nous parvenir vos réponses par courrier ou courriel (journal@fresnes94.fr) avant le 15 février.

Le nom du gagnant, désigné par tirage au sort, sera indiqué dans le prochain numéro du Panorama. Les places sont ensuite à venir retirer en mairie, au service Communication.

COLORIAGE

FLEURISTE



SOLUTIONS DU MOIS DERNIER

9	3	1	6	5	8	2	7	4
2	4	5	1	3	7	8	6	9
6	7	8	2	4	9	1	5	3
1	2	3	5	7	6	4	9	8
8	9	7	4	1	3	6	2	5
4	5	6	8	9	2	3	1	7
3	1	2	7	8	5	9	4	6
5	6	9	3	2	4	7	8	1
7	8	4	9	6	1	5	3	2

Rue Maurice-Ténine, à la place de l'actuelle résidence pour personnes âgées, Jean-Claude Limosino tenait un atelier-boutique de menuiserie, où il créait et vendait également des jouets en bois. Bravo à **Éric Jouannic**, qui remporte les deux places pour un spectacle proposé par la Grange dîmière !



ÉTAT CIVIL DÉCEMBRE 2016

Naissances

Wassim Bouazza.
Malya Silpa.
Lauren Excoffon.
Mabrouka Seddik.
Isaac Houzé.
Ewenn Messinet.
Naé Banh Charpentier.
Téo Banh Charpentier.
Declan Aliouane.
Joany Dagorne.
Emna Moakhar.
Aya El Housni.
Auffret Ntsieno Bounzeki.
Isaac Sane.
Julrick Jean-Baptiste.
Jueline Jean-Baptiste.
Sofia Palmisano.
Iyed Hamadou.
Liam Bouton.
Binta Badiaga.
Rafael Michel.
Julie Barthelemy.
Margaux Rotenberg.
Agathe Archi.
Leana Charier Ilerena.
Olivier Lim.
Luneo Lebrun.
Lara Dancerne.
Zaï nab Kebe.
Wiam Mounassib.
Soline Chatelain Cabanes.
Nathan Sainrilus.

Mariages

Toavina Andriambeloson et Mireille Razafinjatovo.
José Neiva Da Silva et Morgane Desbordes.

Décès

Jacqueline Flassière, veuve Fontaine, 90 ans, Cachan [94].
James Lavève, 81 ans, Jossigny [77].
Marcelle Gramond, veuve Rousset, 95 ans, Bures-sur-Yvette [91].
Jaime Pereira Dos Santos, 76 ans, Fresnes [94].
Gilberte Schirmann, veuve Peycheraud, 94 ans, Villejuif [94].
Corinne Chicaté, épouse Morvan, 48 ans, Paris 14^e [75].
Suzanne Lecaplain, veuve Thiphaine, 88 ans, Fresnes [94].
Guy Cadoret, 91 ans, Clamart [92].

CRIT'AIR

la nouvelle vignette obligatoire pour rouler à Paris à partir du 15 janvier

COMMENT OBTENIR SA VIGNETTE CRIT'AIR ?
Muni de sa carte grise, sur le site internet certificat-air.gouv.fr (au prix de 4,18€)



LA LUTTE CONTRE LA POLLUTION, C'EST CAPITAL !

1,5 MILLION DE FRANCILIENS RESPIRENT UN AIR TRÈS POLLUÉ

26 PICS DE POLLUTION À PARIS EN 2015, À CHAQUE FOIS ON RESPIRE L'ÉQUIVALENT DE 8 CIGARETTES DANS UNE PIÈCE DE 20 M²

200 VILLES EUROPÉENNES ONT INSTAURÉ DES ZONES DONT L'ACCÈS EST INTERDIT AUX VÉHICULES LES PLUS POLLUANTS

LA POLLUTION DE L'AIR, C'EST 48 000 DÉCÈS PRÉMATURÉS PAR AN EN FRANCE



Juin 2016,
La vignette Crit'air est lancée par l'État.

C'EST QUOI CRIT'AIR ?
C'est un autocollant collé sur le pare-brise, qui permet d'identifier les véhicules en fonction de leur niveau de pollution. Le Crit'Air vert est réservé aux véhicules qui n'émettent aucun polluant, les autres étant classés de 1 à 5, ce chiffre augmentant avec la pollution. Il n'y a pas de vignette pour les véhicules très polluants, dits «non classés».

A QUOI ÇA SERT, CRIT'AIR ?
Pour les villes, c'est un moyen d'identifier les véhicules les plus propres, pour agir contre la pollution automobile. Pour les automobilistes, cela procure des avantages quand on a un véhicule peu polluant. La vignette est obligatoire pour rouler dans une zone à circulation restreinte (ZCR), donc obligatoire à Paris à partir du 15 janvier.

15 janvier 2017,
Paris devient la première Zone à circulation restreinte (ZCR).

C'EST QUOI UNE ZCR ?
La Zone à Circulation Restreinte (ZCR) est un dispositif prévu par la loi sur la transition énergétique, mis en place par la Ville de Paris pour lutter contre la pollution. Pour rouler dans une ZCR, il faut avoir une vignette Crit'air.

LA ZCR À PARIS...
La vignette Crit'air est obligatoire pour y circuler. Déjà, les véhicules très polluants, dits « non classés », circulent sous conditions : les véhicules légers, véhicules utilitaires légers et deux-roues motorisés sont interdits de circulation de 8h à 20h du lundi au vendredi ; les poids lourds, bus, autocars sont interdits eux, de 8h à 20h, 7 jours sur 7.

À NOTER : EN CAS DE PIC DE POLLUTION, FIN LA CIRCULATION ALTERNÉE, LA VIGNETTE SERA OBLIGATOIRE SUR LE TERRITOIRE SITUÉ À L'INTÉRIEUR DE L'ARR ET LES VÉHICULES LES PLUS POLLUANTS SERONT INTERDITS

PARIS, LA MÉTROPOLÉ ET L'ÉTAT VOUS AIDENT À ROULER PLUS PROPRE

La Ville de Paris favorise les véhicules propres par plusieurs dispositifs :

- Stationnement gratuit pour les véhicules électriques, ceux circulant au gaz naturel et certains hybrides.
- Déploiement d'un réseau de bornes universelles de recharge électrique accélérée, Belib[®].
- Aide aux copropriétés qui installent des abris vélo sécurisés ou des points de recharge pour véhicules électriques.
- Aide au remplacement du véhicule utilitaire pour les professionnels parisiens ou des départements de la petite couronne qui viennent travailler à Paris, allant jusqu'à 15% du prix HT d'un véhicule propre.

Les aides de la Métropole et de l'État

→ La Métropole du Grand Paris propose également une aide destinée aux particuliers de Paris, des Hauts-de-Seine, de Seine-Saint-Denis et du Val-de-Marne, finançant le remplacement d'un véhicule ancien par un véhicule ou un deux-roues neuf ou de moins de 5 ans et pouvant aller jusqu'à 25% du prix d'achat. www.metropolegrandparis.fr

→ L'État finance également jusqu'à 10 000 euros le remplacement par un véhicule électrique d'un véhicule diesel mis en circulation avant 2001. www.developpement-durable.gouv.fr

Ces deux aides sont cumulables entre elles.

LA RÉGION PROPOSE ÉGALEMENT DES AIDES AUX TPE, NOTamment DE LA GRANDE COURONNE, À TRAVERS SON DISPOSITIF TPUP

Pour savoir si vous êtes éligible à ces aides et en savoir plus sur l'ensemble des mesures : Paris.fr/stoppollution



Toutes les infos sur : paris.fr/stoppollution #stoppollution



Mon enfant doit partir à l'étranger sans nous, quelles démarches doit-on effectuer ?

Supprimée en 2013, l'autorisation de sortie du territoire est rétablie depuis janvier 2017, dans le cadre de la loi relative à la lutte contre le terrorisme.

1. Remplir un formulaire*

L'autorisation de sortie du territoire est un document qui permet à un mineur de quitter le territoire national sans être accompagné de l'un de ses parents ou de la personne titulaire de l'autorité parentale. Ce document ne comporte pas de photo. Il n'a de valeur que présenté avec la carte nationale d'identité de l'enfant.

2. Déposer en mairie le document avec les pièces justificatives

La demande d'autorisation, dûment complétée et signée, sera impérativement déposée en mairie au service des affaires générales par l'un des parents titulaires de l'exercice de l'autorité parentale ou par le tuteur muni des justificatifs ci-dessous :

- la carte nationale d'identité en cours de validité du mineur
- le livret de famille tenu à jour
- un justificatif de domicile récent
- la pièce d'identité du demandeur
- les dates de séjour

3. Y a-t-il des cas particuliers ?

Oui. En cas de divorce des parents : il faut fournir un justificatif de l'autorité parentale avec le jugement de divorce intégral. Si les parents ne sont pas mariés fournir un acte de naissance avec mention de reconnaissance, dans la première année de naissance de l'enfant (à fournir pour les pères). Si c'est le tuteur qui fait la demande, la décision du conseil de famille désignant le tuteur ou le jugement de tutelle doit être fourni.

* Le formulaire est téléchargeable sur <http://www.fresnes94.fr/demarches-et-services/affaires-generales-et-funeraires/affaires-generales/>

MAIRIE DE FRESNES

1, place Pierre-et-Marie-Curie
T. 01 49 84 56 56

www.fresnes94.fr

Monsieur le Maire

Jean-Jacques Bridey

Reçoit sans rendez-vous le vendredi après-midi (hors vacances scolaires), de 17 h 30 à 19 h 30.

ADJOINTS AU MAIRE

Laurinda Da Silva, 1^{re} adjointe

Animation de la ville, sport, culture, loisirs, jumelage, urbanisme

Philippe Vafiadès, 2^e adjoint

Enseignement, péri-éducatif, petite enfance, jeunesse, devoir de mémoire

Marie Chavanon, 3^e adjointe

Finances, budget, modernisation du service public, développement des nouvelles technologies

Henri Israël, 4^e adjoint

Prévention, médiation, tranquillité et sécurité publiques

Sabine Brunet-Diné, 5^e adjointe

Environnement, déplacements, énergie

Josselin Aubry, 6^e adjoint

Développement de la citoyenneté, vivre ensemble, lutte contre les discriminations

Muriel Éthève, 7^e adjointe

Développement économique, emploi, insertion, commerces

INFOS SANTÉ

Pharmacies de garde FÉVRIER-MARS 2017

5 février

Akwa, 15 rue du Docteur-Calmette, L'Haÿ-les-Roses
Chau Vinh, 69 avenue Raymond-Aron, Antony

12 février

Pharmacie principale, CC^{ial} La Saussaie
16 rue du Poitou, Chevilly-Larue
Attal Tchabath, 2 rue Adolphe-Pajeaud, Antony

19 février

Cusson, 69 avenue Aristide-Briand, Antony
Bittante, 43 avenue Franklin-Roosevelt Chevilly-Larue

26 février

Charcot, 10 rue du Docteur-Charcot, Fresnes
Hamarsy, 123 avenue Aristide-Briand, Antony

5 mars

Bourdier, 209 av. Flouquet, L'Haÿ-les-Roses
Maman, 26 rue Auguste-Mounié, Antony

Numéros utiles

Samu : 15
Police : 17
Pompiers : 18

Bureau de police de Fresnes :

01 53 71 59 68

Commissariat de

L'Haÿ-les-Roses :

01 49 08 26 00

Alain Perrigault, 8^e adjoint

Affaires sociales, services à la personne, santé, personnes âgées et handicapées

Cécilia Vala, 9^e adjointe

Logement, habitat et cadre de vie

Michel Souillac, 10^e adjoint

Économie sociale et solidaire, vie associative

Marouan El Amrani, 11^e adjoint

Démocratie locale et conseils de quartiers

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

Jean-Jacques Um, Politique de la ville, rénovation urbaine

Betty Adda, Démocratie locale

Bruno Khelifi, Modernisation du service public local

Annette Perthuis, Culture et patrimoine

Régis Oberhauser, Transports, déplacements et énergies

Evelyne Fournier, Petite enfance

Philippe Lecomte, Santé et handicap

VOS REPRÉSENTANTS

Vos conseillers départementaux :

Frédérique Pradier

01 43 99 70 73 / 06 31 41 65 12

Fernand Berson

06 41 34 15 72

Votre député : Jean-Jacques Bridey

Contactez le 01 49 84 57 57

du mardi au jeudi, de 10h à 12h

Médecins de garde

En semaine : de 20h à 8h

Le week-end : du samedi

16h au lundi matin, 8h

Jours fériés : 24h/24

T. 01 46 63 72 17

SAMI (service médical d'accueil initial)

En semaine :

20h à minuit

Samedi : 16h à minuit

Dimanche et jours fériés :

de 8h à minuit

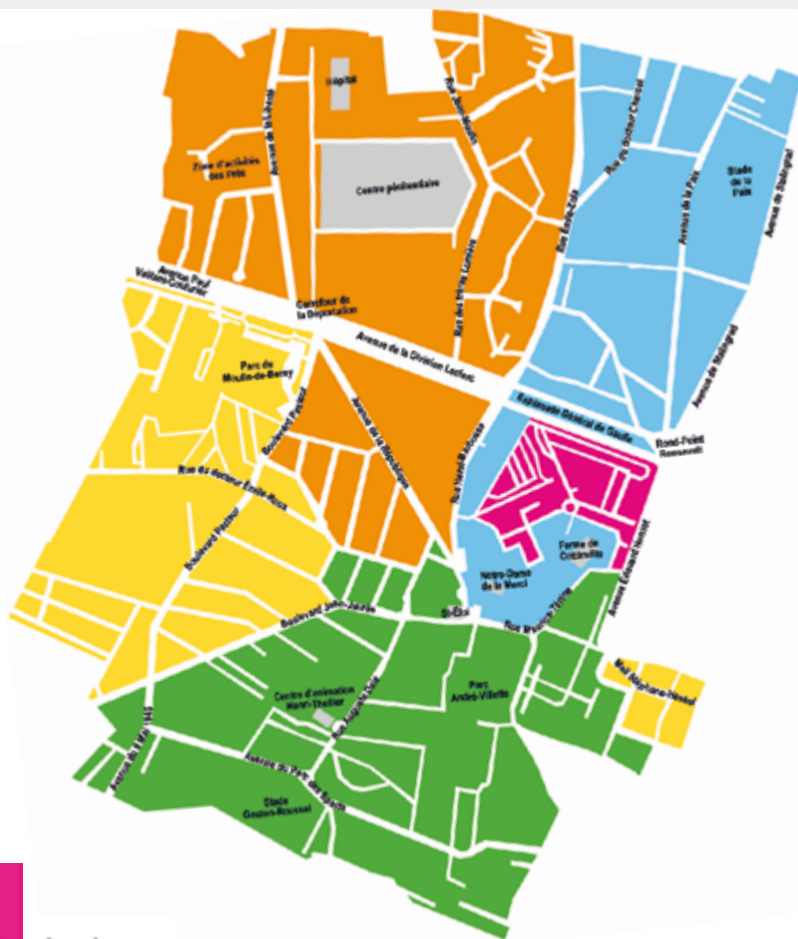
96 av. du G^{al} de Gaulle,

94550 Chevilly-Larue

T. 01 41 78 33 33

Retrouvez l'ensemble des informations pratiques sur le site fresnes94.fr

Vos encombrants sur le Val de Bièvre



Jeu	Jeu	Jeu	Jeu	Jeu	
5	12	19	26	5 et 19	Janvier
2	9	16	23	2 et 16	Février
2	9	16	23	2 et 16	Mars
6	13	20	27	6 et 20	Avril
4	11	18	25	4 et 18	Mai
1	8	15	22	1 et 15	Juin
6	13	20	27	6 et 20	Juillet
3	10	17	24	3 et 17	Août
7	14	21	28	7 et 21	Septembre
5	12	19	26	5 et 19	Octobre
2	9	16	23	2 et 16	Novembre
7	14	21	28	7 et 21	Décembre

Avant de sortir les déchets sur la voie, renseignez-vous auprès du service déchets ménagers du territoire au **01 41 24 22 80** pour savoir si ceux-ci peuvent être collectés.

Les encombrants, déchets verts peuvent être emmenés à la déchèterie.
 Pièces obligatoires :
 - justificatif de domicile
 - au nom du déposant.

Déchèterie de Chevilly-Larue,
 zone Cerisaie nord
 rue du stade 94550 Chevilly-Larue
 Tél. : 01 49 84 45 91
 www.sievd.fr